

DRAUGAS

PERIODICALS
March 26, 2005
Vol. XCVI

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, KOVO - MARCH 26, 2005

*****MIXED ADC 606
557 P4 GRATIS 020106
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 03-24-05

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 60
Kaina 75 c.

Šiame numeryje:

Iš ateitininkų veiklos.
2 psl.

Sveiki, sulaukę šventų Velykų!
3 psl.

Buvusių Vasario 16-os gimnazijos mokinių suvažiavimas. Pasaulio kultūra Čikagoje: kaligrafijos menas. LB valdybos svetainė.
4 psl.

Šio šeštadienio priede: Kristus ir Simonas Kirenetis. Partizano žmona. Galerija — ne tik paveikslai, sienos ir menininkai. Pagerbti tradicinės kultūros puoselėtojai. Istorinio Lietuvos paveldo dalis. Vilnius fotografo akimis.

Žemaitiški šventų Velykų valgiai.
5 psl.

Draugo fondo rytojus. Naujas „Pasaulio lietuvio“ numeris. Atvyksta muz. dr. Raminta Lampsatytė. Atvėlykio stalas PLC.
8 psl.

Sportas

* Lietuvos čempionės Vilniaus „Lietuvos telekom“ krepšininės ketvirtadienį trečiojoje FIBA Eurolygos turnyro ketvirtfinalio serijos rungtynėse 67:60 nugalėjo Maskvos „Dinamo“ (Rusija) komandą ir, laimėjusi seriją iki dviejų pergalių 2:1, pirmą kartą šalies istorijoje pateko į finalo ketveto turnyrą.

* Penktąjį pralaimėjimą iš eilės ULEB Eurolygos antrojo etapo (Top 16) F grupės rungtynėse patyrė Lietuvos krepšinio lygos (LKL) čempionas Kauno „Žalgiris“. Trečiadienį svečiuose kauniečiai 74:87 pralaimėjo Bolonijos „Climam“ (Italija) komandai, kuri, iškovojo ketvirtą pergalę, pirmąją grupėje. Rezultatyviausiai „Žalgirio“ gretose žaidė Dainius Šalenga, pelnęs 22 taškus.

* Airijoje vykstančiame 115 dalyvių Europos Sąjungos (ES) šachmatų čempionate antrąsias pergalės iškovojo du Lietuvos atstovai. Viktorija Čmilytė nugalėjo vokiečių Amadeus Eisenbeiser, o Gediminas Šarakauskas priverė pasiduoti airių Karl McPhillips.

Naujausios žinios

* Suimti trys įtariamieji buvusio Švedijos garbės konsulo nužudymu, ketvirtasis sulaikytas.

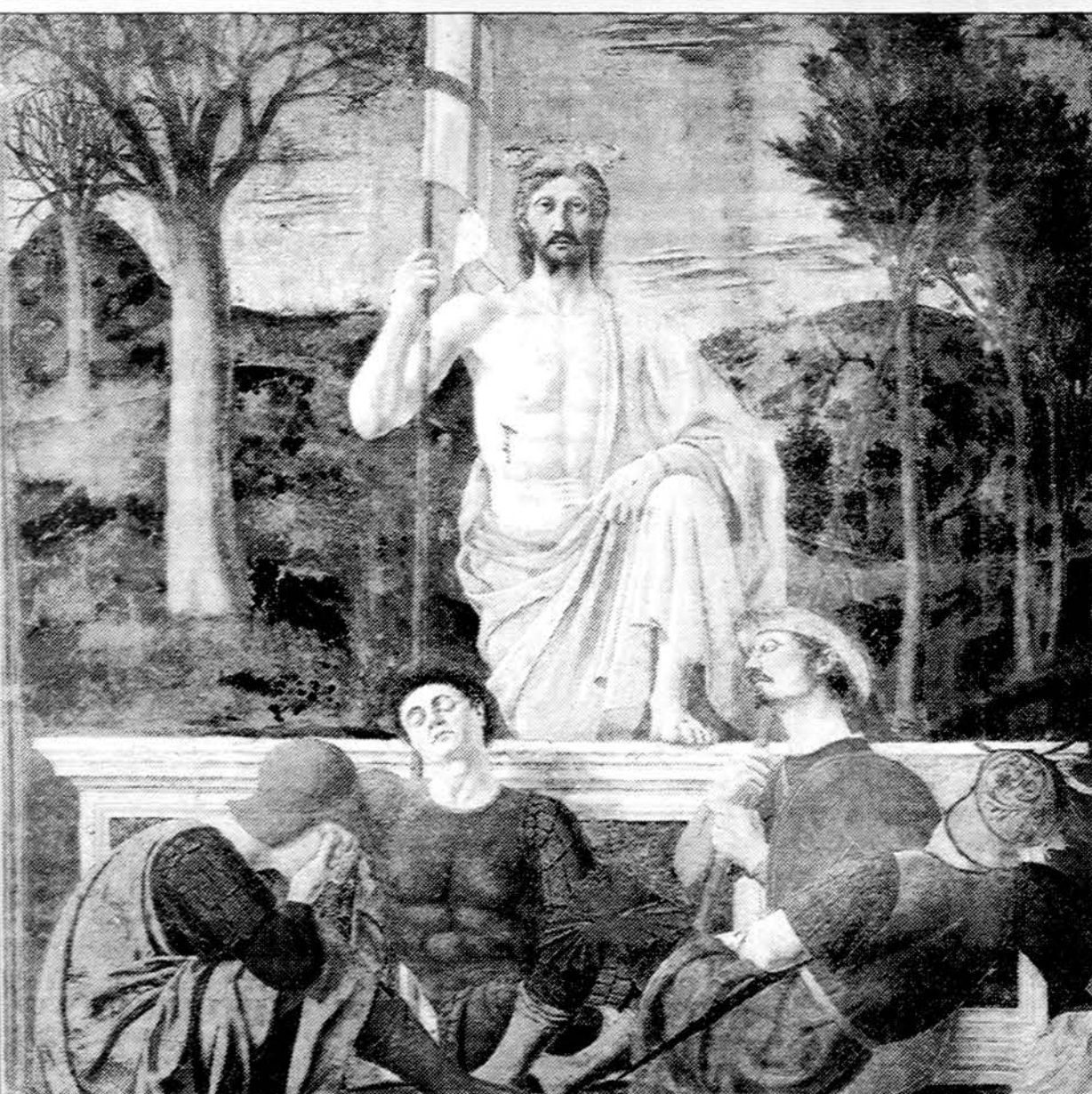
* NATO vadovas sveikina Lietuvą narystės metinių proga.

* Parlamentarams vieno padėjėjo per mažai, reikia dviejų.

Valiutų santykis

1 USD — 2.655 LT
1 EUR — 3.452 LT

Mieli skaitytojai, sveiki, sulaukę šventų Velykų!



„Didžiojo Prisikėlimo šventę, kuri prisimename ir švenčiame Velykų naktį, Kristus nutiesė kelią per mirtį. Kristus atėjo, kad išvadotų tuos, kurie, bijodami mirties, visam gyvenimui buvo patekę į vergiją“, šiuos Evangelijos žodžius priminė kardinolas Juozas Audrys Bačkis, sakdamas pamokslą Vilniaus arkikatedroje ir linkėdamas džiaugsmingų ir viltingų šv. Velykų vakarų bei prasmingo šv. Velykų ryto.

Sugriuvusioje gamykloje ieškomo žmogaus nerasta

Kaunas, kovo 24 d. (BNS) — Sugriuvusioje baldų įmonės „Karigė“ ceche ir aplink jį užnigėsiai gelbėtojai, rankomis perrinkę visas nuolaužas, nerado jau ketvirtą parą ieškomo 65 metų staliaus.

Kaip sakė Kauno priešgaisrinės gelbėjimo tarnybos atstovas spaudai Aurelijus Lukauskas, gelbėtojai nuo trečiadienio iki ketvirtadienio popietės vien rankomis ir kastuvais perrinkinėjo visas sutvarkytas po avarijos nuolaužas, tačiau paieškos buvo nevaisingos.

Įmonės teritorijoje paieškos

toliau vykdė kinologai su šunimis ir Vidaus tarnybos pirmojo pulko kariai.

Ieškomas Mečišlovas Laurinavičius, remiantis liudininkų pasakojimais, tikrai turėjo būti avarijos vietoje, kai įvyko nelaimė. Jo namuose nesulaukė ir artimieji.

Trijų per avariją žuvusių žmonių kūnai buvo surasti dar pirmadienį — iš po griuvėsių buvo ištrauktas žuvęs 23 metų vyras, ceche dirbęs komplektoju, 54-erių beicuotoja ir 39 metų stalius.

Dar trys darbininkai rasti

sužeisti, vieno iš jų būklė tebėra sunki.

Avarija Žemumiesiuose Šančiuose, Drobės gatvėje, esančioje įmonėje įvyko pirmadienį ryte. Nelaimės metu įgriuvo 4 aukštų pastato stogas ir perdengimai, ceche kilo gaisras.

Ivykus nelaimė, iš pastato spejo išsibėgti apie 100 žmonių.

Nelaimės priežastis tiria komisija, sudaryta iš Kauno savivaldybės, Kauno apskrities administracijos, draudimo kompanijos atstovų, statybos ekspertų, statinio statytojų.

Rusijos ambasadoriui Lietuva — skandalistų sambūris

Vilnius, kovo 24 d. (BNS) — Prezidentas Valdas Adamkus sako, kad aštrūs Rusijos ambasadoriaus Vilniuje Boris Cepov pasisakymai apie Lietuvą neliks be atgarsio.

„Iš pasaulinės praktikos aišku, kad tokie dalykai nepaiešina tylos“, sakė prezidentas.

Anot jo, „ambasadoriaus išreikšta mintis ne visiškai atitinka diplomatinę etiką. Manau, kad atitinkamai reaguos Užsienio reikalų ministerija ar kitos įstaigos“.

Lietuvos žiniasklaida ketvirtadienį cituoja Rusijos ambasadorių Vilniuje Boris Cepov, vadinantį Lietuvą „skandalistų sambūriu“.

„Daugelį sprendimų lydi skandalai ir bloga atmosfera: kas nors ko nors pasiklausė, įskundė. Net susidaro įspūdis, kad tai ne šalis, o skandalų mėgėjų susibūrimo vieta: laksto, ieško kompromituojančios medžiagos, suranda, reikiama momentu ją paviešina. Tada visi purvini ir laimingi sėdi, kad neliko nė vieno švaraus“, interviu dienraščiui „Respublika“ sakė B. Cepov.

Šie ambasadoriaus pasisakymai sukėlė nemažą atgarsį.

Prezidento užsienio politikos patarėjas Edminas Bagdonas pažymėjo, kad ambasadoriaus aštrūs ir kritiški pasisakymai apie šalį, kurioje dirba, peržengia diplomatinio etiketo

ribas.

„Lietuvoje akredituotas bet kurios valstybės ambasadorius turėtų laikytis visuotinai priimtų diplomatinio etiketo taisyklių. Šiuo atveju, manyčiau, buvo perlenkta“, sakė E. Bagdonas.

Patarėjas, pats anksčiau dirbęs ambasadoriumi Romoje ir atsakingas už URM protokolą, pastebėjo, kad diplomatinis protokolas reikalauja rodyti pagarbą šaliai, kurioje diplomatas yra akredituotas.

Premjeras Algirdas Brazauskas, paklaustas, kaip vertina Rusijos ambasadoriaus pasisakymus apie Lietuvą, atsakė, jog „jis — ne mūsų pareigūnas, o Rusijos, tegul Rusija ir vertina“.

Nukelta į 7 psl.

Emigracijos problema gali tapti pozityvia galimybe

Vilnius, kovo 24 d. (ELTA) — Pilietinės visuomenės instituto surengtame leidinio „Lietuvių emigracija: problema ir galimi sprendimo būdai“ pristatyme buvo pabrėžiamas vis sparčiau augantis darbo jėgos ir specialistų bei protų nutekėjimas. Instituto atstovų, politikų ir kitų suinteresuotų asmenų diskusijos metu buvo pateikti preliminarūs sprendimo būdai.

Apibendrinęs įvairių sričių specialistų apžvalgą, ketvirtadienį vykusioje aptaimese Pilietinės visuomenės institutas parengė apžvalginį pranešimą apie emigracijos keliamas grėsmes ir siūlo konkrečias priemones, kurios leistų pasitikti emigracijos iššūki, sumažinti jos keliamus pavojus ir išnaudoti jos teikiamas kūrybinio veikimo galimybes.

Šiuo metu Lietuvoje net nėra tikslų duomenų apie tikrąjį emigracijos mastą. Manoma, jog nuo 1990 m. iki dabar iš Lietuvos išvyko tarp 250,000 ir 350,000 žmonių.

Tautinių mažumų ir išeivi-

jos departamento atstovė Venta Bagdonavičienė teigė, jog Lietuvoje trūksta tarpžinybinio bendradarbiavimo, norint sumažinti emigracijos problemą.

„Tikroji grėsmė pasijaus tik po kelių metų, kuomet pradės trūkti specialistų, užtikrinančių tolimesnį sistemų funkcionavimą“, sakė instituto tarptautinių programų direktorius Mantas Adomėnas.

Instituto pristatytame leidinyje, apibendrinus kitų šalių patirtį, pateikiami 43 pasiūlymai, kaip iš grėsmės emigracijos reikiškus gali tapti pozityvia galimybe.

Pasak instituto atstovų, būtini išsamūs, kompleksiniai emigracinio masto, kryptų, priežasčių, pobūdžio ir tendencijų tyrimai, kurie leistų formuoti nuoseklią valstybinę migracijos politiką.

Reikalingos kur kas efektyvesnės informacinio ir švietėjiško pobūdžio priemonės. Be to, būtinos pilietinio, patriotinio ugdymo iniciatyvos, istorinės atminties stiprinimas, skatinantys

Nukelta į 7 psl.

Plokštelėje — smuikininko miniatiūros ir ambasadorės žodžiai

Vilnius, kovo 24 d. (ELTA) — Žinomas smuikininkas Martynas Švėgžda von Bekker išleido naują smuiko muzikos ir žodžio kompaktinę plokštelę „La son et la parole“, sukurta kartu su šviesaus atminimo rašytoja, buvusia Lietuvos ambasadore prie UNESCO Ugnė Karvelis.

Pasak M. Švėgždos, tai dvidešimt pirmojo amžiaus gatvės muzika smuikui ir žodžiui solo. „Nors Ugnės jau treji metai nebėra su mumis, tačiau tai būtų pirmas bendras darbas, vykęs skirtingose geografinėse erdvėse ir išnešiotas laike“, sako smuikininkas.

Naująją plokštelę jis vadina europiniu intelektiniu produktu — žodžiai ir juos lydintis nuotraukos gimė Prancūzijoje, muzika — Vokietijoje, Prancūzijoje, Lietuvoje ir Suomijoje, garsas buvo įrašytas Islandijoje, o plokštelė išleista Lietuvoje.

M. Švėgžda su U. Karvelis susipažino 1996 m. „Buvome labai artimi protu ir siela“, prisimena smuikininkas.



Martynas Švėgžda von Bekker
Mykolas Ambrasas (ELTA) nuotr.

Bendras noras kurti gimė Paryžiuje 1998 m. Tuo metu Ugnė Karvelis Paryžiuje pristatė savo ką tik išleistą knygą „Traukinių daugiau nebebus“, o renginio metu M. Švėgžda sugrojo vieną iš pirmųjų savo miniatiūrų.

„Tai — mano laisvą draugą — bandžiau kalbėti muzika, o ne žodžiais, o Ugnė bandė groti žodžiais. Tai tikras intelektualinis svingas, gimęs pakeičiant — gatvėse, draugų namuose, viešbučiuose, oro tuose. Ugnė irgi improvizavo žodžiais — ieškojom garso, žodžio, neįtikėtina, bet galvodami apie tą patį“, sakė smuikininkas.

Koalicijos likimas priklausys nuo mokesčių įstatymų pataisų

Vilnius, kovo 24 d. (BNS) — Valdanciosios koalicijos likimas priklausys nuo to, ar jai pavyks susitarti dėl mokesčių įstatymų pataisų, būtinų užtikrinant finansinį stabilumą eurui įvesti.

Tai Seime pareiškė premjeras Algirdas Brazauskas, atsakydamas į parlamentarų klausimus.

Jis pažymėjo, jog pataisų priėmimas yra susijęs su 2006 m. biudžetu bei 2007 m. numatomu euro įvedimu.

„Pataisų sprendimas, ar Lietuva galės tapti eurozonos nare 2007 m. Vyriausybės prestižo klausimas yra išlaikyti finansinį stabilumą ir prisijungti prie eurozonos“, pažymėjo A. Brazauskas.

Premjeras tikisi, jog įstatymų pataisus bus priimtos iki birželio pabaigos.

Anksčiau buvo iškelta idėja nuo 2006 m. palaipsniui sumažinti fizinių asmenų mokesčių nuo 33 iki 24 proc., įvedant nekiliojo turto mokesčių fiziniams asmenims, turintiems daugiau nei vieną būstą.

Tačiau vėliau pats premje-



Iš kairės: ministras pirmininkas A. Brazauskas ir ūkio ministras V. Uspaskichas.
Eltonas nuotr.

ras pripažino, jog toks mokesčių nėra priimtinas. Spaudos teigimu, nekiliojo turto mokesčių siūloma pakeisti laikinu „solidarumo“ mokesčiu, kuris padėtų subalansuoti biudžetą.

Tačiau A. Brazauskas vadovaujamos Lietuvos socialdemokratų partijos (LSDP) frakcijos nariai ketvirtadienį pasisakė už tai, jog fizinių asmenų mokeskis

būtų sumažintas tik asmenims, gaunantiems iki 1,000 litų.

Kalbėdamas Vyriausybės šimtadienio proga premjeras teigė, kad jos nariai nesėdėjo sudėję rankų ir vardijo Vyriausybės darbo rezultatus. Atremdamas kritiką, premjeras tikino, kad jeigu Laisvosios rinkos institutas būtų Vyriausybė, ji seniai būtų žlugusi.



Iš Ateitininkų Gyvenimo

Medžiaga siūsti:
Vidai Kuprytei c/o Draugas
4545 W 63 St Chicago, IL 60629
e-adresas: draugas@ateitis.org

Sveiki sulaukę šv. Velykų!

Sesės ir Broliai!

Kristaus Prisikėlimu pelnytoje pergalėje prieš mirtį ir blogį jau čia, žemėje, dalyvaujame tik tada, kai Jo galia tapame Jo gyvais įrankiais savo gyvenimo ir veikla, ypač kurdami gyvybės kultūrą kitų ir savo gerovei. O Jo gyvais įrankiais tampame per Eucharistiją. Tad meldžiui ir linkiu: Tepadeda mums su mumis visada pasiliekančiais ir veikiantis Kristus!

Kun. Kęstutis A. Trimakas
Šiaurės Amerikos ateitininkų dvasios vadovas

Mieli ateitininkai,

Jis mirė ir prisikėlė. Džiaugsmo šventė. Išsilaisvinimo iš nuodėmės šventė per Jo kryžiaus kančią, mirtį ir prisikėlimą. Linkime Jums visiems, brangūs ateitininkai, šv. Velykų džiaugsmo. Aleliuja!

Nijolė Balčiūnienė, pirm.
Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba

Sveikiname šv. Velykų progą. Tegul Kristaus prisikėlimo šventė primina mums, kad Dievo meilė mums yra amžina. Moksleivių ateitininkų sąjungos Centro valdyba

Tegul Prisikėlęs Kristus būna mūsų kelrodis kaip viską atnaujinti Kristuje. Linkime Jums linksmy šv. Velykų.

Jaunųjų ateitininkų sąjungos Centro valdyba

Mieli broliai ir seserys Kristuje,

Sveikiname visus ateitininkus, ir ypač studentus, su Jėzaus Kristaus prisikėlimo švente. Velykinė šviesa ir džiaugsmas tepildydami mūsų širdis ir gyvenimus meilės ir vilties siekiant įgyvendinti mūsų šūkį „Visa atnaujinti Kristuje“.

Studentų ateitininkų sąjungos Centro valdyba

Brangūs broliai ir sesės ateitininkai, išsiskleidę visame pasaulyje,

Te Kristaus prisikėlimo šventė mums visiems būna paskata sleisti Kristaus atneštą šviesą ten, kur mes gyvename ir ten, kur mes esame.

Ateitininkų namų valdyba
Ateitininkų namai • 12690 Archer Ave • Lemont, Illinois

Gerbiame Ateitininkų šalpos fondo narius, rėmėjai, bičiuliai, brangieji ateitininkai,

Sveikiname Jus ir Jūsų šeimas šventų Velykų progą. Prisikėlusio Kristaus meile, viltis ir ramybė teapsupa Jus ir tepadeda įveikti visas žemiškas kliūtis siekiant „Visa atnaujinti Kristuje“. Džiaugsmingų švenčių!

Ateitininkų šalpos fondo taryba ir valdyba

„Velykų varpas suskambejo: kėlės Kristus iš mirties; Garbe nušvito Atpirkėjas, liejās giesmės iš širdies“
Primkite mūsų nuoširdžiausius sveikinimus ir geriausius linkėjimus šventų Velykų progą!

Gargždų ateitininkai

„Viešpats prisikėlė iš numirusiųjų kaip buvo sakęs. Džiaukimės, būkime laimingi: jis viešpatuoja per amžius, Aleliuja!“

Linksmy šv. Velykų ir Viešpaties palaimos pilnų, saulėtų dienų nuoširdžiai Jums linki Papilės šv. Aloyzo kuopos ateitininkai ir globėja G. Pundziuvienė.

Nuotraukoje šv. Aloyzo kuopos nariai po savo surengto Tautos vakaro



Clevelando Maironio kuopos jaunučiai čiuožkyje. Pirmoje eilėje iš k: Alina Čepulytė, Monika Čepulytė, Jūlytė Totoraitytė, Eglė Širvinskaitė. Antroje eilėje: Laura Tuljak, Aistė Degešytė, Lina Majorovaitė, Neris Klimaitė, Daina Chmielaukaitė, Giedrė Milutytė, Alex Abriani, Aras Klimas, Tomas Pyle, Tadas Taraškevičius, Darius Čepulis, Lidija, Matthew, Diana ir Jonas Pyle, Steven Abriani. Nuotrauka Ramunės Totoraitienės

Clevelando jaunučių susirinkimai

TRADICINĖ IŠKYLA
Giedrė Milutytė

Š.m. sausio 16 d. Clevelando Maironio kuopos jaunučiai važiavo čiuožti. Musų dalyvavo 17. Šią speiguotą žiemos dieną mums buvo labai smagu, tačiau ne visiems sekėsi čiuožti—vieniems geriau sekėsi paslysti ir kristi, bet laimei, niekas smarkiai neužsigavo. Keletas jaunučių pirmą kartą savo gyvenime čiuožė.

Buvo labai smagu čiuožti susikibus rankomis su draugais. Kiti lenktyniavo. Net mūsų globėjos čiuožė ir joms neblogai sekėsi. Pačiuojuoju mes gardžiavomės p. Totoraitienės skaniais sausainiais ir

gėrėm kakavą. Ši išvyka ilgai išliks mūsų jaunučių prisiminimuose.

PAMINĖJOME VĖLINES
Jūlytė Totoraitytė

Clevelando Maironio kuopos jaunučių susirinkimas įvyko lapkričio 6 d. lietuviškos mokyklos klasės kambaryje. Dalyvavo 22 jaunučiai. Mes kalbėjome apie lietuvių Vėlinių papročius. Išmokome, ką senovės lietuviai tikėjo ir palyginome su mūsų šiandienos tikėjimu.

Per susirinkimą paminėjome Vėlines. Kiekvienas jaunučis uždegė žvakę ir prisiminė artimą mirusį. Po susirinkimo lankėm kapines ir gėlėmis

Studentų savaitgalis

Studentų ateitininkų sąjungos ruošiamas savaitgalis įvyks balandžio 8, 9, 10 d. Dainavos stovyklavietėje. Visi studentai yra kviečiami gausiai dalyvauti. Registruokitės el. paštu: sas_ev@yahoo.com.

Jaunučių stovykla

Pranešame visiems JAS nariams ir jų tėveliams, kad registracija į š.m. Jaunučių vasaros stovyklą prasidės balandžio 1 d. Užsukę į ateitininkų interneto svetainę www.ateitis.org rasite visą stovyklų informaciją ir reikalingas užsiregistravimui anketas. Jaunučių stovykla įvyks š.m. liepos 14—24 d. Dainavoje.

Tautų vakaras

Papilės ateitininkai supažindina tėvelius su savo veikla

Sausio 22 d. Papilės Simono Daukanto vidurinės mokyklos salėje vyko „Tautų vakaras“. Šį renginį, skirtą ateitininkų tėveliams, organizavo šv. Aloyzo kuopos nariai. Tris savaites įnirtingai ruošėsi, šeštadienio popietėje parodė savo sugebėjimus ir ateitininkų veiklos ypatumus.

Kai kurie ateitininkų tėveliai tik šiame renginyje suprato, ką jų vaikai patiria būdami ateitininkų kuopos nariais. Kokia veikla užsiima, ką daro laisvą laiką ir pan. Šis renginukas padėjo supažindinti tėvelius su ateitininkų veikla ir dar labiau džiaugtis, jog jų vaikai yra tokios nuostabios organizacijos nariai.

Papilės šv. Aloyzo kuopos nariai šiam vakarui tapo įvairių tautybių žmonėmis. Buvo galima sutikti graikų, indų, čigonų, japonų, žydų ir žinoma, senovės lietuvių. Renginį pradėjo lietuvių Manto lietuvių liaudies daina „Bareliai“, jam kanklėmis pritarė kita kuopos narė Ieva. Po to — graikų šokis „sirtakis“, kurį šoko ne vien „žydės“, bet ir tėveliai. Renginį papuošė japonų išlankstytos gervelės, kurias padovanojo žiūrovams. Taip pat buvo atvykusi indė, šokusi savo radžai. Nepamirškime ir karšto čigonų

šokio. Rokenrolui buvo pakviesti visi tėveliai, nes į svečius atvykę „Elvis Preslis“ ne tik padainavo, bet ir išmokė šio šokio žingsnelių.

Tuomet, kai buvo paskelbta pertraukėlė, atėjo tėvelių eilė ruošti savo programą. Jie buvo pakviesti į kuopos kambarėlį. Po pusvalandį trukusios nežinios sulaukėme jų pasirodymo. Jis buvo sudarytas iš dviejų dalių: konferencijos ir linksmosios dalies. Tėveliai papasakojo žemaitiškų istorijų, pamokė kai kurių negirdėtų ir nežinomų žodžių, padainavo dainą.

Po tėvelių dalies, pavadintos „Tėvelių miestu“, atėjo padėkos metas. Dėkojome visiems, be kurių nebūtų įvykęs šis renginys... Sukalbėjome maldelę, pagiedojome giesmę ir baigiamąją dainą, kuriai pritarė akordeono bei saksofono garsai. Po jo ejo neoficialioji dalis, kuri vyko mūsų šv. Aloyzo kuopos kambarėlyje.

Šis renginys suartino ateitininkus ir kartu supažindino tėvus su jų veikla. Nuostabu, kad galėjome pabūti visi kartu ir taip gražiai praleisti šeštadienio vakarą.

Eglė Liachauskaitė (11kl)
Papilės šv. Aloyzo kuopos narė



DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$120.00. Foreign countries \$135.
Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mazindami pašto išlaidas, pakvitatimų už prenumeratą nesučiame. Prie pavardės ir adreso, siūsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.		
	Metams	3 mėn.
JAV	\$120.00	\$65.00
Kanadoje ir kitur (USD)	\$135.00	\$70.00
Tik šeštadienio laida:		
JAV	\$70.00	\$35.00
Kanadoje ir kitur (USD)	\$80.00	\$40.00
Užsakant į Lietuvą:		
Oro paštu	\$600.00	\$300.00
Reguliariu paštu	\$120.00	\$66.00
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$190.00	\$100.00
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$68.00	

Vyriausia redaktorė - Danutė Bindokienė

redakcija@draugas.org

Administracijos - Valentinas Krumpis

administracija@draugas.org

Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas: rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

MARIUS KATILIUS, M.D.

CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūslių, krūtys, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

Dr. VILIJUS MIKAITIS

Seimos gydytojas ir chirurgas

Family medical clinic
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja

4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kings Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD

MAUNAK V. RANA, MD

Illinois Pain Institute

Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužeidimų darbotviete bei kitų vietų skausmo diagnostikos ir gydymo specialistai.

Eigin: 847-289-8822

McHenry: 815-363-9595

Elk Grove: 847-718-1212

www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviai sveikatos darbuotojai, kalbą, sušimti kalbėti angliai arba lietuviškai.

4647 W 103 St, Oak Lawn, IL

55 E Washington, Ste 2401,

Chicago, IL

Tel. 708-422-8260

Dr. Vida I. Puodžiūnienė

Healthy Connection

Chiropractic & Rehab

Clinic

Manūalinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artrozės, dietos ir vitaminų patarimai.

1000 S. State Street,

Suite 201/202, Lockport, IL 60441

Tel. 815-834-9075/9076

Kalbame lietuviškai

Dr. V.J. VASAITIENĖ

Dantų gydytoja

4817 W. 83 St., Burbank, IL

Tel. 708-423-6114

Valandos pagal susitarimą

Dr. ELIGIJUS LELEIS

Akių ligos ir chirurgija

1192 Walter St. Lemont, IL

60439

1051 Essington Rd. #200

Joliet, IL 60435

Tel. 815-723-1854

Dr. RIMAS NOVICKIS

CHIROPRACTIC PHYSICIAN

MANUALINĖ IR FIZIOTERAPIJA,

AKUPUNKTŪRA,

nugaros, kaklo, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas

6645 W. Stanley Ave

Berwyn, IL 60402

Tel. 708-484-1111

Dirbame kasdien, savaitgaliais — susitarus. Kalbame lietuviškai.

Dr. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road

Hickory Hills, IL

1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.

Tel. (708) 598-4055

Valandos pagal susitarimą

DR. TOMAS ZUBINAS

DANTŲ GYDYTOJAS

4560 W. 103rd St.,

Oak Lawn, IL 60453

Tel. 708-423-5155.

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija/Akiniai

9830 S. Ridgeland Ave.

Chicago Ridge

Tel. (708) 636-6622

Holy Cross Hospital, #410S

Tel. (773) 884-7960

Cardiac Diagnosis, LTD.

6417 W. 87 St.

Oak Lawn, IL 60453

Tel. 708-233-5630

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.

Širdies ir kraujagyslių ligos

Valandos pagal susitarimą

Dr. VILIJAS KERELYTĖ

Amber Health Center

Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas,

chiropraktika, manūalinė terapija,

akupunktūra.

6420 W 127 St #106, Pales Hts, IL 60463

Tel. 708-233-0909

Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS

VIDAUS LIGOS

Primaime MEDICARE pacientai

5540 S. Pulaski Road,

Tel. 773-585-2802

Valandos pagal susitarimą kasdien, išskyrus sekmadienį

GEDAS M. GRINIS, MD

Inkstų, pūslių ir prostatos

gydymas bei chirurgija

Aurora Medical Center

10400 75 St., Kenosha, WI

53142

(262) 948-6990

RAMONA C. MARSH, MD SC

Obstetrics & Gynecology

3825 Highland Avenue Suite 4A

Downers Grove, IL 60515

630-852-9400

Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS

Odos ligų specialistas gydo odos

auglius, žaizdas ir išsiplėtusias kojų

venas. Kosmetinė chirurgija.

3235 W. 111 St. Chicago, IL 60655

773-233-0744 arba 773-489-4441

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. (708) 598-8101

Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.

Orland Park, IL 60467

708-873-9074

Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER



Jis prisikėlė! Jis iš tikrųjų prisikėlė!

**Brangūs tautiečiai,
mieli broliai ir sesės Kristuje!**

Didelė pasaulio dalis tiki į persikūnijimą (reinkarnaciją). Vadinasi, mes mirštame ir mes vėl pasirodysime. Tose religijose tikėjimas nėra jokia pagunda, o veikiau grąsinimas. Kiekvienas atgimimas yra bausmė už mūsų nuodėmes paskutiniame gyvenime.

Su krikščionio viltimi yra visai kitaip. Kristus, mūsų Viešpats, prisikėlė iš mirusiųjų. Kada mes krikštui ir tikėjimui Jam priklausome, mes irgi busime prikelti. Mes neatrasime naujų bausmių gyvenime. Mums yra žadėtas amžinas gyvenimas, laisvas nuo nuodėmės, tragedijos ir mirties. Mes esame įvesti į nemirtingą gyvenimą, pilną amžino džiaugsmo su Kristumi.

Tai nereiškia, kad mes prisikelimą užsitarnavome. Kristus pasiėmė visas mūsų ir viso pasaulio nuodėmes ant savęs. Dabar mes nebebijome bausmės naujame persikūnijime, nes Jėzus pasisavino mūsų bausmę už mus.

Velykų džiaugsmas nėra vien tik būsimo gyvenimo pažadas. Daugelis veikiau amžinai mirtų negu pakartotų išgyventą gyvenimą. Velykų džiaugsmas visų pirma yra pažinimas ir įsitikinimas, kad pats Dievas mirė už mūsų nuodėmes Didįjį Penktadienį ir todėl mes turime tvirtą pagrindą su Dievu gyventi dabar ir amžinai. Mūsų giliausias poreikis yra Pats Dievas. O Velykos yra garantija, kad mes amžinai su Juo gyvensime. Todėl Velykos mums yra gyvybiškai esminė Kristaus prisikėlimo šventė.

Linkiu Jums visiems palaimintų ir džiaugsmingų Velykų švenčių su tradiciniu sveikinimu: Jis prisikėlė! Jis iš tikrųjų prisikėlė! Aleliuja!

Hansas Dumpys
Vyskupas lietuviams

2005 m. Velykos

Broliai ir seserys Kristuje

„Jie kasdien tartainai rinkdavosi šventykloje, o savo namuose tai vienu, tai kitu laužydavo duoną, su džiugia ir tauria širdimi drauge vaišindavosi, garbindami Dievą, ir buvo visos liaudies mylimi“.

Mes skaitome Apaštalo darbu knygoje apie pirmuosius krikščionis, kurie po Kristaus prisikėlimo rinkdavosi drauge Viešpatį šlovinti, laužė ir dalino duoną — eucharistiją — „maldingumo sakramentą, vienybės ženklą, meilės jungtį, velykinį pokylį“ (Sacrosanctum concilium, 47).

Šiandien galima apibūdinti Bažnyčią kaip eucharistinį susirinkimą. Tad šv. Paulius rašo, „Argi duona, kurią laužome, nėra bendravimas Kristaus kūne? Jei viena duona, tai ir mes drauge esame vienas kūnas: mes juk dalijamės viena duona“ (I kor 10:16–17).

Mūsų lietuviškos katalikiškos parapijos ir misijos užsienyje negali būti vien tautinė, visuomeninė susirinkimo vieta. Stengdamiesi išlaikyti kalbos ir kultūros pagrindus, mes, kaip krikščioniška tauta, vis dėlto turime nuolat siekti atnaujinti kristocentrinę dvasią mūsų šeimose, parapijose, bendruomenėse ir savo tautos veide. Švenčiant Eucharistijos metus, popiežius Jonas Paulius II savo enciklikoje „Ecclesia de Eucharistia“ ragina mus arčiau susipažinti su Kristumi, atnaujinti savo tikėjimą bei visą dvasinį gyvenimą, ypač aktyviai dalyvaujant sekmadienio Mišiose.

Kristaus prisikėlimas tesuteikia visiems atnaujintą dvasinį gyvenimą ir viltį. Jo malonė tebrandina mumyse velykinių sakramentų vaisius, suteikdama stiprybės išpažinti ne tik žodžiais, bet ir darbais šį išganyimo slėpinį, skelbti Viešpaties kantią ir prisikėlimą, ir pripažinti, kad „Jisai yra su mumis per visas dienas iki pasaulio pabaigos“ (Mt 28:20).

Palaimintų ir džiugių šv. Velykų!
Su pagarba Kristuje,

Prel. Edmundas J. Putrimas
Lietuvos vyskupų konferencijos delegatas
užsienio lietuviams katalikams

Sveikinimas

2005 Velykos

Jėzus gyvas, taip pat aš
Būsiu gyvas jo galybe;
Iš mirties mane išves,
Jis į amžiną linksmybę.
Mano kūną peršvies jis;
Tai mana tvirta viltis.

Jėzus gyvas, jo galia
Ir valdžia ir karalystė;
Ir man amžina dalis
Paskirta jo tėvonystėje.
Ką jis žada, padarys;
Tai mana tvirta viltis.

Jėzus Kristus prisikėlė! Iš tikrųjų prisikėlė! Aleliuja!

Sveikinu visus tautiečius krikščionis su šventomis Velykomis. Savo bažnyčioje ir šeimose švenčiame Dievo Tėvo begalinę meilę mums, žmonėms, kuri pasireiškė Jo Sūnaus Jėzaus kantią ir mirtimi ant kryžiaus bei jo Prisikėlimu, nugalint mirtį. Didįjį penktadienį Dievas parodė, kad Jis yra Tas, kuris nusileidžia iki pat žmoniškosios būties gelmių ir tuo mums užtikrina amžiną vietą Jo karalystėje. Dievo Sūnaus prisikėlimas iš numirusių tai ženklas visiems Dievo vaikams, kad tikėjimas Viešpačiu Kristumi plačiai atveria amžinojo gyvenimo duris.

Jėzus Kristus prisikėlė! Iš tikrųjų prisikėlė! Aleliuja!

Kun. Valdas Aušra,
Ziono lietuvių evangelikų liuteronų
parapijos klebonas

Brangūs tautiečiai,

Sveikinu Jus Kristaus ir gamtos prisikėlimo šventės — šventų Velykų — proga.

Velykų rytą norėčiau palinkėti visiems Amerikoje gyvenantiems lietuviams ir Lietuvos piliečiams, kad, prisikėlimo dvasios lydimi, savo vienybe, meile ir darbas tėvynės labui toliau stiprintume Lietuvos valstybę.

Tegul šventų Velykų džiaugsmas aplanko kiekvieno Jūsų namus, atnešdamas sveikatą bei dvasios ramybę. Te gausi Viešpaties palaima lydi Jus gyvenime ir darbuose bei neapleidžia brangiosios Lietuvos.

Vygaudas Ušackas
Lietuvos Respublikos

VELYKOS — 2005

Broliai ir seserys Kristuje

Artėjant Velykoms, mes dar kartą išgyvename Šventosios savaitės rimtį — laiką, skirtą susikaupti, prisiminti Jėzaus Kristaus kantią ir mirtį. Tačiau pati Šventoji savaitė yra įvadas į didįjį šventę — Prisikėlimą!

Jei ieškotume tinkamų žodžių, išreiškiančių Velykų prasmę, turėtume pasiskaityti šv. Mato Evangelijos tekstą: 28:1–10. Ten randame paprastą, bet reikšmingą žodį: „Nebijokite“.

Savo pirmosiose popiežiškose Mišiose 1978 metais popiežius Jonas Paulius II susirinkusiems ir visam pasauliui pasakė: „Nebijokite“. Jis mums liepė atidaryti duris Kristui. Mūsų modernioje visuomenėje tas žodis veda į viltį, tad trumpai pamąstykime apie tą paprastą, bet reikšmingą žodį.

Visų pirma reikia prisiminti, kad Jėzus žino, koks bauginantis gali būti gyvenimas ir mirtis. Juk jis tai patyrė! Jis mus kviečia drąsiai sutikti savo baimes — su Velykų viltimi ir tikėjimu. Suprantama, kad gyvenime yra ko bijoti, bet prisikėlusio Viešpaties įsakymas ragina peržengti baimę, pakilti virš paralyžiuojančio veikimo ir grįžti į gyvenimą — vilties bei drąsos kupina širdimi. Baimė mus privertia iš gyvenimo pasitraukti, atsisolinti nuo rizikos, susitelkti tik į save. Baimė yra siaubingas sielos vėžys.

Jėzus yra mūsų pavyzdys. Jis žino, kad šis pasaulis yra baisus. Jis šiame pasaulyje gyveno ir daug kentėjo. Bet jis baimėi nepasidavė. Jis stojo su baimė akistaton, apsaikčiovo kiekvieną jos kainą, tuomet sustiprino savo širdį drąsa, išlydamas meilę, kai aplinkui jos nebuvo, ragino užjausti kenčiančius, gyventi ir mirti su viltimi, nors aplinkui būtų tik nusivylimas ir neviltingas.

„Nebijokite!“ — buvo Velykų žinia, kurią mūsų Gyvasis Viešpats liepė moterims, pirmosioms jį regėjusioms po prisikėlimo, pasakyti iš baimės besislapstantiems apaštalams. „Nebijokite. Eikite ir pasakykite mano mokiniams keliauti į Galilėją, kur jie mane pamatys“. Tuos Jėzaus žodžius galime pakeisti, kad tikėtų mums šiandien. Jėzus mums sako: „Tiek daug turime atlikti, tiek daug yra priežasčių gyventi. Nebijokite. Kelkitės, eikite, gyvenkite. Gyvendami, eidami jūs mane visur sutiksite, pamatysite!“

Nebijokite! Jis prisikėlė! Mes esame Velykų žmonės ir Aleliuja yra mūsų giesmė!

Tėvai marijonai, kartu su manimi, linki jums visiems palaimingų Velykų, užtikrinami, kad visus Velykų rytą specialiai prisiminsime prie altoriaus. Linksmy Velykų!

Kun. Donald S. Petraitis, MIC
Provincijolas

**Sveiki sulaukę šventų
Velykų!**

**Džiaugsmingai švėsdami Kristaus Prisikėlimą,
vėl įsipareigokime stiprinti išeivijos dvasinį
gyvenimą.**

**Tegul mirtį nugalėjęs Kristus veda kiekvieną iš
mūsų ir visą tautą į naują atgimimą.**

**AMERIKOS LIETUVŲ
ROMOS KATALIKŲ FEDERACIJA**



DANUTĖ BINDOKIENĖ

Sveiki, sulaukę šv. Velykų!

Koks paprastas ir nuoširdus tas lietuviškas pasveikinimas — be gražbylostės, tuščiažodžiavimo, bet pasakantis viską, ką šia džiugia šventę proga reikėtų pasakyti. Nors žodis „sveiki“ iš esmės yra pasveikinimo forma, bet jis gali išreikšti džiaugsmą, kad sveiki sulaukėme dar vienos Kristaus Prisikėlimo šventės, sulaukėme pavasario.

Amerikiečiai, vieni kitus sveikindami su Velykomis, linki „laimingų Velykų“ (Happy Easter), o Kalėdų proga sako „linksmy Kalėdų“ (Merry Christmas). Lietuviai tarytum atvirščiai: Kalėdose, kurios visgi yra įvadas į naują kalendorinį laikotarpį, linki sveikatos, sėkmės, o Velykose jau galima palinkėti pavasariškų linksmybių. Ankstesniais laikais po septynių Gavėnios savaitių rimties, pasninko ir susikaupimo, Velykos atnešė džiaugsmą ne vien dėl Kristaus prisikėlimo, bet ir dėl to, kad gavėniški varžtai pagaliau atsilėjo, galima iki soties valgyti, dainuoti, šokti, linksintis. Dabar Gavėnios metas mažai skiriasi nuo bet kurio kito laiko. Net ir katalikai nedaug dėmesio kreipia į pasirošimą Prisikėlimo šventei, neat-sisako triukšmingų pasilinksminimų, nenori girdėti apie pasninkus. Tad ir Velykos kiek nu-blunka.

Visgi mūsų tautiečiai tvirtai laikosi lietuviškųjų Velykų tradicijų — kur tik įmanoma, stengiasi dalyvauti Prisikėlimo Mišiose, melstis ir giedoti lietuviškai, o paskui sveikinti vieni kitus, džiaugtis šia, reikšminga visam krikščioniškam pasauliui, švente. Deja, ne visi jau galime Velykų rytą nuoširdžiai užtraukti „Linksma diena mums prašvito...“ Ir turėtume rimtai susirūpinti, kad ateities lietuvių kartos galėtų melstis, giedoti savo kalba, turėti savas, lietuviškas parapijas. Kaip neseni įvykiai parodė, mūsų tautiečiai sunku laimėti prieš diezeizos ar arkidiezeizos nuosprendžius uždaryti kurią parapiją arba ją perleisti kitataučiams, jeigu nepakankamai lietuvių susirenka į sekmadienio Mišias.

Daugeliu atvejų tai neišvengiamas demografinis aplinkybės pasikeitimas: labai sunku

išlaikyti lietuvišką parapiją „dirbtiniu būdu“, kai parapijiečiai turi į Mišias važiuoti iš tolimų vietovių. Žmonės nesunkiai atranda pasiteisinimą, dėl ko sekmadienį pasirenka kaimynystėje esančią bažnyčią ir nevažiuoja į lietuvišką parapiją. Tačiau kiekvienas toks aplaidumas priartina tos parapijos lietuviškumo išnykimą. Amerikiečių bažnytinė hierarchija apskritai ne-labai palankiai žiūri į tautines parapijas ir tarytum laukia progą jas suniveliuoti, paversti vienodomis — daugiatautėmis, kaip ir visa Ame-rika. Jeigu kurioje parapijoje pasireiškia ne-sklandumai, nesantaika, parapijiečiai pradeda rašyti skundus, tarpusavyje suskyla, ilgai tiki-tai reikšia „galo pradžia“. Tad bukime budrus, kad, pagal anglišką patarlę, „išmaudę kudiki, neišlietume jo kartu su nešvari vandeniu“. Tik vieningi ir susipratę parapijiečiai gali išlaikyti lietuvišką parapiją. Tai, be abejoj, reikalauja ir pastangų, ir savo ambicijų atsisakymo, ir nuo-laidumo, bet rezultatai juk verti pasiaukojimo!

Šv. Velykų proga sveikiname savo skaityto-jus, rėmėjus, geradarius — be Jūsų negalėtų gyvuoti jokia lietuviška spauda, taip pat ir „Draugas“. Sveikiname savo bendradarbius — ir nuolatinus, ir retkartinius. Jūs daugiau laikraštis turi bendradarbių, tuo jis įdomesnis, įvairesnis, nes kiekvieno asmens įnašas yra savitas, svarbus. Džiaugiamės, kad „Draugas“ talentingų bendradarbių dar nestokoja, bet niekuomet jų nebus per daug.

Sveikiname visus lietuvius, gyvenančius to-li nuo savo tėvynės, taip pat Lietuvoje. Nors jau daug kartota, kad esame to paties kamieno šakos, lapai, žiedai, bet dar priminsime: esame dalis Gyvybės medžio, kurio varde Lietuva. To niekas negali paneigti ar pakeisti.

Linkime Lietuvių bendruomenei, Lietuvių operai, visoms lietuviškomis organizacijoms, sambūriams, draugijoms, mokykloms, sporto sąjungoms ir klubams, visiems, dirbantiems lietuvių visuomenės ir Lietuvos labui ne tik prisikėlusio Jėzaus Kristaus palaimos, bet ir našių pavasario darbų: tegu jie atneša saldžių laimėjimų vaisių!

DIEVO — ŽMOGAUS POEMA
Mūsų Viešpaties Jėzaus Kristaus gyvenimas ir kantią

Marija Valtorta

Nr. 6

Tačiau ir stebint save ar kitus, pasitenkina-ma paviršiumi. O žvelgdami į save, visai ne-norime atpažinti savęs: juk gali nukentėti mūsų išdidumas, arba galime pamatyti botinumą keis-tis. Kai žvelgiame į kitus, tai mūsų išdidumas tampa neteisingu teisėju; o tiriamojo išdidumas privertia jį užsidaryti lyg tai austrei kriauklėje“.

„Gerai pasakei, Simonai. Kalbėjai tikrai išmintingai“, — pagiria Tadas, o kiti jam pritaria. „Tai kam Jis atėjo, jeigu niekas nepasikeis?“ — nenurimsta Iskarijotas.

„Išterpia Jėzus: „Daug kas pasikeis, bet ne viskas. Ir ateityje su Mano mokymu bus kovoja-ma — neapykanta prieš Šviesą. Manųjų pasekėjų galia stosis prieš šėtono šalininkų galia. Jų bus labai daug! Su daugybe veidų! Mano nekintamas, kadangi yra tobulas, mokymas bus priešpas-tatomas vis naujais klaidingais mokymais. Tai suks daug skausmų! Jums ateitis nežinoma. Todėl ir manote, jog dabar esantis pasaulyje skausmas yra didelis... Tačiau Žinantysis mato bausius dalykus, kurių nesuprastumėte net ir tada, kai Aš paaiškinsčiau... Vargas, jeigu nebū-tau atėjęs! O atėjau būsimiems žmonėms duoti įstatymą, kuris sutvartytų gerųjų instinktus; taip pat atėjau atnešti būsimos taikos pažadą. Vargas lauktų žmonių, jeigu dėka Mano atėjimo jie nebūtų gavę dvasinių, palaikančių dvasios gyvybę, priemonių bei atlygio užtikrinimo!... Jeigu nebūčiau atėjęs, šimtmečių bėgyje visas pasaulis būtų tapęs didžiuliu žemišku pragaru, o žmonės tiesiog sugrauztų vienas kitą, ir jų rasė žūtų prakeikdama savąjį Kūrėją“.

„Bet Aukščiausiasis yra pažadėjęs, kad niekad nebesių visiems tokios bausmės kaip tvanas. O Dievas niekada nelauzo duotų pažadų“, — sako Judas.

„Taip, Simonai Judai, tai tiesa. Aukščiausiasis nebesių tokios bausmės kaip tvanas. Tačiau patys žmonės sugalvos vis žiauresnes bausmes, ir palyginus su jomis, tvanas ir ugnies lietus, Sodoma ir Gomora atrodys tik švelnia nuobau-da...“

Jėzaus gestas yra gilios užuojautos ateities žmonėms išraiška.

„Na, gerai... Tu tai žinai. Bet ką darysime su juo?“ — paklausia Judas ir parodo į besidžiaugiantį medumi ir po truputį jį laizantį vaiką.

„Kiekvienai dienai užtenka savo vargų. O rytoj pažūrėsim. Neverta sielotis dėl rytdienos, nežinant, ar būsimie rytoj dar gyvi“.

„Aš mašau ne taip kaip Tu. Ir manau, jog turime žinoti, kur apsisostime ir kur vakarie-niausime. Ir dar kai ką. Jeigu tik lauksime, visos vietos mieste bus užpildytos. Kur tada eisime? Į Getsemanę? Ne. Neisime nei pas Sefaro Juozapą, nei pats Joana, nei pas Nikę, nei pas Lozorį. Tai kur tada eisime?“

„Ten, kur tėvas suteiks prieglaudą savajam Žodžiui“.

„Tai gal manai, jog teiraujuosi, kad praneš-tiau?“

„Tu taip pasakei. Aš nieko nesakiau. Eime, Šelachai. Mano Motina žino apie tave, tačiau dar nėra mačiusi. Eikš, nuvesiu pas Ją“.

„Ar Tavo Motina serga?“ — klausia Tomas.

„Ne, Ji meldžiasi. Ji jaučia poreikį daug melstis“.

„Taip. Nes daug kentėsi. Ir daug verkia.“

Marija randa paguodą tik maldoje. Kiek maty-davau, Ji visuomet daug meldavosi. Sakytiau, kad Ji tiesiog gyvena maldą didžiausio skausmo valandomis...“ — sako Alfejaus Marija. Jėzus, laikydamas berniuką už rankos, nueina. Šalia Jo yra ir Anaija, kurią Jis paprašė eiti pas Motiną kartu.

**640. Šabo diena prieš įžengiant į Jeruzalę.
II. Maldininkai ir žydai Betanijoje**

Daugelis Jeruzalėje susirinkusių maldininkų ir taip pat miesto gyventojų, vieni skatinami meilės, o kiti priešiškuoju, patraukia Betanijos link, net nesulaukę, kol nusiėli saulė. Ji dar tik pradėjo leistis, o pirmieji jų jau buvo prie Lozorius namų. Pašauktas tarno Lozorius nusi-tė tokiu šabo įsakymo pažeidimu ir juo labiau, kad pamatė žydų tarpe pačius griežčiausius bei neatlaidžiausius. Tačiau šie suranda tikrai farizejišką atsakymą: „Nuo Avių vartų nebesi-mato saulės, tai mes ir iškeliajome pamane, jog leidziamo nueiti nuotolio ribos neperžengsime dar prieš nusileidžiant saulės diskui už šventyk-los kupulą“. — Sulyssuame Lozorius veide pasirodo ironiška šypsenėlė; taip, jis sveikas ir gerai atrodė, tačiau tikrai dar nėra papilnėjęs.

Bus daugiau.

BUVUSIŲ VASARIO 16 GIMNAZIJOS MOKINIŲ SUVAŽIAVIMAS

Tuo pat po Antrojo pasaulinio karo visos didesnės lietuvių pabėgėlių stovyklos Vokietijoje turėjo savo gimnazijas, kurios, prasidėjus masinei emigracijai į užsienius (daugiausia į JAV ir Kanadą), per palyginti trumpą laiką sumažėjo ir uždarė. Vienintelė, kuri išliko, tai buvo šiaurinėje Vokietijoje, anglų zonoje, Diepholz lietuvių gimnazija. Kaip žinome, ši gimnazija tapo Vasario 16 vardo gimnazija ir vėliau perkelta į nuosavą patalpą Huettenfelde miestelyje, amerikiečių zonoje. Ji tęgėvyvojo ir šiandien, ir apie jos veiklą šiuo metu žiniasklaidoje yra pasirodę nemažai straipsnių.

Prasidėjus praėjusio amžiaus penkiasdešimties, daugumas lietuvių iš Vokietijos jau buvo emigravę svetur. Tuo

Valerija Majauskaitė-Weinhofer (gyvenanti Floridoje) ir Vytautas Bireta (gyvenantis Toronto, Kanadoje). Suvažiavimas pradėtas pokyliu, kuris vyko St. Petersburg Lietuvių klubo salėje. Kaip žinome, visi pokyliai prasideda neoficialia dalimi, pasišmonėjimu. Ši straipsnį rašanti, tiek tiek pavėlavusi į tą pasišmonėjimą, dar neįėjusi į salę pasitiko garsus šurmulus: atrodė, kad visi kalba vienu kartu. Salę dūžė kaip bičių avilys. Stovinėjo būriai buvusių klasiokų bei draugų ir dalinosi asmeninėmis istorijomis, išgyvenimais. Atsirado ir tokių, kurie nebuvo vienas kito matę apie penkiasdešimt metų.

Išskaitant buvusius gimnazistus, jų antrąsias šeimas dalis ir svečius, pokilyje dalyvavo apie 70 asmenų. Suvažiav-

mų su senomis nuotraukomis, buvo praleista dar keletas malonių valandų.

Paskutinė suvažiavimo diena, sekmadienis, pradėtas lietuviškomis Mišiomis St. Petersburg Šv. Jėzaus Vardo bažnyčioje. Jas koncelebravo kun. H. Šulcas su vietiniais lietuvių kunigais: kan. B. Talaišiu ir kun. dr. M. Čyvu. Mišių metu pasakytame pamokslė kun. Šulcas jaudinančiai papasakojo apie savo misiją Ruandoje ir su ja susijusius bausius bei skausmingus išgyvenimus ne per seniausią įvykusio genocido mėnima. Po Mišių visi vyko į Lietuvių klubą, kur kiekvieną sekmadienį vyksta pietūs. Čia jau buvo paruošti stalai suvažiavimo dalyviams.

Pietų metu klubo valdybos pirmininkė Angelė Karnienė



Seni gimnazijos draugai ir draugės Vasario 16-osios gimnazijos mokinių suvažiavimo dalyviai St. Petersburg, FL. Stovi iš kairės: Afrikos misionierius kun. Hermanas Šulcas; paskutinėje eil. viduryje (su baltu barzdele) dabartinis gimnazijos kuratorius pirm. dr. V. Lenertas.

metu mokinių skaičius gimnazijoje nebuvo didelis; ją lankė apie šimtas lietuviško jaunimo. Visi mokiniai buvo labai glaudžiai susigvenę, buvo geri draugai ne tik su savo klasiokais, bet ir kitų, žemesnių ar aukštesnių, klasių mokiniams. Labai aktyviai veikė skautai, ateitininkai, evangelikų mokinių Jaunimo ratelis, choras ir puikiai paruošta tautinių šokių grupė, daugelį kartų šokusi vokiečių ir amerikiečių kariuomenės renginiuose ir šventėse. Ypač klestėjo krepšinio sportas, vadovaujamas kūno kultūros mokytojo ir berniukų bendrabučio vedėjo T. Gailiaus (neseniai mirusio Vokietijoje).

Per daugelį metų Amerikos žemynė gyvena gimnazijos auklėtiniai yra surengę keletą mažesnio masto suėjimų, kurie daugiausia įvykdavo privačiuose namuose ir nepasizymėdavo gausiu dalyvių skaičiumi. Pagaliau, šių metų vasario 24 d., St. Petersburg mieste, Floridoje įvyko, iki šiolie geriausiai Amerikos žemynė suorganizuotas, buvusių gimnazijos mokinių suvažiavimas.

Suvažiavimo rengėjai — du buvę gimnazijos mokiniai: sieji daugiausia buvo iš JAV ir Kanados. Iš Vokietijos atvyko dabartinis gimnazijos kuratorius pirmininkas dr. Vilius Lenertas, o iš tolimos Ruandos, Afrikoje, misionierius kun. Hermanas Šulcas, kuris taip pat lankė šią gimnaziją.

Suvažiavimą pasveikino jo rengėjas V. Bireta ir prie pulto pakvietę buvusią gimnazijos mergaičių bendrabučio vedėją, mokytoją Aldoną Gasnerienę-Andruliene, kurios pilni jaunatviškos energijos žodžiai nu- nešė dalyvius į seniai išgyventą gimnazijoje jaunystės dienas. Suvažiavimą dar sveikino dr. V. Lenertas ir garbės svečiai, buvę net penkių gimnazijos rėmėjų būrelių organizato- riai, Juozas Šulaitis.

Išsiūbavus pokyliui, prie senų plokštelių muzikos daugelis vėl išmėgino senais laikais gimnazijos šokiuose išmokus tango ir valsus. O kokios grakščios tų laikų buvusios gimnazistės! Rytą dieną visi dalyviai vėl rinkosi į suruoštą gegužinę, kuri įvyko gražiai, ant jūros iškyšulio esančiame, De Soto parke. Prie užkandžių, gairinčių gerimų ir atsivertų albu-

pasveikino suvažiavusius. Po jos kalbos dr. V. Lenertas pakvietė išsamų pranešimą apie Vasario 16 gimnazijos dabartinę padėtį. Išlaikyti gimnaziją lietuvių išievojus pastangomis yra neįmanoma, nes paramos rėmėjų būrelis jau beveik nėra. Kad gimnazija išsilaikytų, ji turėjo būti atidaryta ir vokiečių jaunimui; tokiu būdu ją remia ir vokiečių valdžia. Šiuo metu apie 45 procentai mokinių yra vokiečių kilmės. Nereikia sielotis, kad gimnazija lanko vokiečių moksleiviai. Nors lietuviams jie ir netaps, bet, ją lankę, jie bus gerai informuoti lietuviškais reikalais ir, tikėkimės, visą gyvenimą išliks Lietuvos draugai.

Šių pietų dalyviai taip pat turėjo progos aplankyti buvusio gimnazijos auklėtinio Algimanto Grintalio meno darbų parodą. Tuo ir baigėsi šis malonus suvažiavimas. Buvo pasigesta tų, kurie dėl vieno ar kito priežasčių negalėjo atvykti. Su liūdesiu buvo prisiminti gimnazistai ir mokytojai, kurie jau yra išėję ten, iš kur niekas nesugrįžta... Nutarta tokius suvažiavimus suruošti dažniau.

E. Vasiliauskas

Bendruomenė taip pat leidi- zia žurnalus anglų kalba. Jau daugiau kaip penki dešimtmečiai angliskai įdomių apie lietuvių kultūrinių straipsnių siūlo žurnalas „Lituanus“ ir kiek jaunesnis žurnalas „Bridges“, prie kurio šiandien ilgiau susostis.

Pats pavadinimas turbūt daug pasako apie žurnalo paskirtį. „Bridges“ — tai tarsi daug tiltų, sujungiančių angliškai skaitančius įvairių kartų lietuvių ir lietuviams besidomintius. „Bridges“ ypač svarbus tiems, kurie nenori atitrūkti nuo savo tautos gyvenimo, bet nedaug ar visai nemo- ka lietuviškai. Žurnalą dažnai skaito ir kitataučiai, kurie domisi Lietuva, mūsų tautos kultūra, papročiais bei istorija. „Bridges“ straipsniai neretai padeda sutelkti lėšų, pavyzdžiui, Lietuvoje esantiems našlaičių namų vaikams, nu-



Vasario 16-osios gimnazijos krepšinio rinktinė (1953 m.), labai gerai pasirodžiusi daugelyje Vokietijos turnyrų (tik vienu tašku pralaimėjusi prieš Vokietijos olimpinę krepšinio komandą). Iš kairės: V. Brakauskas, E. Polkis (jau miręs), V. Reiteris, P. Kazirskis, L. Venclovas, V. Bireta ir V. Raišys.

Nuotr. iš asmeninio Liūdo Venclovo albumo.

Pasaulinė kultura Čikagoje

Kaligrafijos menas: neatnaujinama tradicija anksčiau ar vėliau išnyksta

Daugelis aktyviai besinau- dojančių kompiuteriu vieną die- ną pastebi, kad užrašyti tekstą ranka darosi vis sunkiau: grei- tojo spausdinimo igūdžiai pa- keičia kadaise mokyklose įgytus dailiųjų rašymo įgūdžius. Paplitus kompiuteriams, smarkiai paki- to pati rašymo samprata, išsit- rėnė ribos tarp juodraščio ir švarraščio, užrašyti tekstai pra- rado vizualinį individualumą: sunku rasti toki kompiuterinį šriftą, kurio neturėtų tavo kole- ga ar bent jau nepažįstamas, bet lengvai internetu pasiekia- mas, tolimas internautas.

Šiaip jau rašymo menas bu- vo svarbus ir Vakarų, ir Rytų kultūrose, visų pirma sakralinėje sferoje. Ilgus amžius rašymas buvo ir amatas, ir menas. Seno- siose Azijos bei Rytų kultūrose kaligrafija buvo neatsiejama nuo religinės meditacijos ir dai- lės, lygiai kaip ir krikščioniš- kieji šventraščiai, išpuošti su- dėtingomis iliuminacijomis, bu- vo ta kultūros sfera, kur susilie- davo amatas, estetika bei religi- ja.

Chicago Cultural Center siūlo retą galimybę išsamiai susipažinti su šiuolaikiniu kali- grafijos menu. Kovo 23 d. ati- darytoje parodoje „The World of Writing: Calligraphy to Graffiti“ dalyvauja trys skirtingas dailio- jo rašymo tradicijas atstovau- jantys menininkai: tradicinių japonų menų atstovas Shozo Sato, arabų kilmės amerikiečių menininkas bei mokslininkas, islamo žinovas Faye Oweis bei

dailininkas „University of Hip- Hop“ dėstytojas Lavie Raven.

Paroda ypatinga tuo, kad joje dalyvaujantys menininkai reprezentuoja skirtingų kultūrų išugdytas dailiojo rašymo meno mokyklas. Be to, jie visi neap- siriboja konservatyvia savo kultūros tradicija, bet sieja ją su naujomis technologijomis ar daugiakultūrine patirtimi.

Vienas autorių, kurių dar- bai eksponuojami parodoje, yra japonų sumi-e meno kūrėjas Sh. Sato. Sumi-e yra tapybos juodu rašalu technika, kai na- dojama ir plunksna, ir teptukai. Sumi-e kūrinyje susilieja kali- grafija, tapyba, poezija bei reli- gija. Dažniausia sumi-e minia- tiūrų tema — ganta. Žmonės vaizduojami retai, nes sumi-e yra artimai susijusi su zen tra- dicija, kur žmogus laikomas neatsiejama, tačiau nereikš- minga gamtos dalimi. Pieši- niuose susitelkiama ties tuo, kas visuotina ir amžina. Prieš imdamasis tapybos, sumi-e dailininkas paprastai meditu- oja, o darbas neretai užbaigia- mas trumpu, kaligrafiškai už- rašytu, haiku stiliaus eilėraščiu.

Sh. Sato — ne tik kaligrafas ir dailininkas, bet taip pat ir zen filosofijos žinovas, žymios Nakamura kabuki teatro šei- mos narys bei tikrasis aukščiau- siojo japonų arbatos ceremoni- jos ordino narys. Jis taip pat yra vienas iš Japonų kultūros cen- tro prie University of Illinois įkūrėjų bei šio universiteto pro- fesoriaus emeritas. Sh. Sato yra

ir JAV bei už jos ribų išgarsėjęs režisierius, savo spektakliuose išdrįsęs eksperimentuoti su viena konservatyviausių pa- saulio teatro rūšių — japonų kabuki teatru. Jis parašė sce- narijus ir režisavo kabuki sti- liaus spektaklius, kurių siuže- tai pagrįsti klasikinių Vakarų dramų siužetais, tarp jų — „Kabuki MacBeth“, „Kabuki Medea“, „Kabuki Faust“.

Kitas parodoje dalyvaujan- tis autorius — dr. Faye Oweis. Jis dėsto San Francisco State University ir yra arabų kultūros programos koordinatorius Ara- bų kultūros centre San Fran- cisco. Naujausias projektas, kuriame dalyvauja šis meninin- kas bei mokslininkas — šiuo metu Dearborn, MI, statomas Amerikos arabų nacionalinis muziejus. F. Oweis yra šio mu- ziejaus projektuotojas bei idėjos autorius. Parodoje Chicago Cul- tural Center eksponuojami jo tradicinės arabų kaligrafijos darbai, sukurti naudojant nau- jausias kompiuterines grafikos programas. Tačiau svarbiausias šios meno srities dalykas lieka nepakitęs — nepaprasto kruop- sumo ir išmanymo reikalaujan- tis meistriskas plunksnos val- dymas.

Bene įdomiausias parodos dalyvis yra Lavie Raven. Jis yra visuomenės studijų bei su kalba ir rašymu susijusių menų dėsty- tojas Kenwood Academy (Hyde Park, Chicago), taip pat ir švie- timo programų vadovas Univer- sity of Hip-Hop (Healthy Indi-

vidual People Helping Other People). Tai iš tiesų yra ne „uni- versitetas“ įprasta šio žodžio prasme, o Čikagos valstybinės mokyklose vykdoma popamo- kinių studijų programa. Joje vaikai skatinami susidomėjimą vadinamaisiais gatvės menais paversti pozityvia kūrybine veikla. Hipopas, breikas bei graffiti yra vienos iš disciplinų, kurios šiame „universitete“ dė- stomos taip pat profesionaliai ir rimtai kaip matematika viduri- nėje mokykloje ar tapybos pa- grindai meno akademijoje.

Parodoje Chicago Cultural Center eksponuojamos nuo- traukos iš sėkmingiausio L. Raven projekto. Vienas jų — drauge su Kenwood Academy moksleiviais sukurta milžiniš- ka freska, kur senovės Egipto dievai, Nilo upė ir jos apylinkės pavaizduotos šiuolaikinio hip- hopo stiliumi. Prieš imdamiesi freskos, moksleiviai klausėsi University of Chicago dok- torantų bei dėstytojų paskaitų apie senovės Egipto civilizaciją, mokėsi Egipto hieroglifų ir kaligrafijos pagrindų.

Taigi naujausia Čikagos kul- tūros centro paroda dar kartą įrodo, kad geriausias tradicijos ir inovacijos kovos rezultatas yra jų sintezė. Neatnaujinama tradicija anksčiau ar vėliau iš- nyksta, o naujovės nebūtų ima- nomos jei neegzistuojant tradi- cijai, su kuria galima būtų kovoti, kurią būtų galima atnaujinti ar kurią galima būtų sekti.

Monika Bončukė.

LB Krašto valdybos svetainė

www.javlb.org LithuanianUSA@yahoo.com

JAV LB „BRIDGES“ — TILTAS, JUNGIANČIS VISŲ KARTŲ LIETUVIUS

Dauguma kasdien einame i darba, gaminame valgi bei lei- ziame laiką savo šeimose. Tačiau mums, išievojus lietu- viams, rūpi dar viena svarbi kasdieninio gyvenimo dalis — kaip išlaikyti lietuviybę. Lietu- vybė išlaikyti labai padeda spauda.

Užtai stambiausia Ameri- kos lietuvių organizacija — Lietuvių bendruomenė — lei- dzia žurnalą vaikams „Eglutė“ ir mėnesinį leidinį vyresnio amžiaus lietuviams — „Pensi- ninkas“.

Bendruomenė taip pat lei- dzia žurnalus anglų kalba. Jau daugiau kaip penki dešimtme- čiai angliskai įdomių apie lietuvių kultūrinių straipsnių siūlo žurnalas „Lituanus“ ir kiek jaunesnis žurnalas „Bridges“, prie kurio šiandien ilgiau su- stosis.

Pats pavadinimas turbūt daug pasako apie žurnalo paskirtį. „Bridges“ — tai tarsi daug tiltų, sujungiančių angliškai skaitančius įvairių kartų lietuvių ir lietuviams besidomintius. „Bridges“ ypač svarbus tiems, kurie nenori atitrūkti nuo savo tautos gyvenimo, bet nedaug ar visai nemo- ka lietuviškai. Žurnalą dažnai skaito ir kitataučiai, kurie domisi Lietuva, mūsų tautos kultūra, papročiais bei istorija. „Bridges“ straipsniai neretai padeda sutelkti lėšų, pavyz- džiui, Lietuvoje esantiems naš- laičių namų vaikams, nu-

skriastai mūsų šalies ateities dalelei.

Jau 30 metų gyvuojanti, „Bridges“ pernai išilgametės redaktorės Rasos Ardytės-Juš- kienės perėmė redaguoti Jean- ne Šalna-Dorr. Jeanne Šalna- Dorr, dabar gyvenanti New Jersey valstijoje, žurnalą pati skaitė nuo 1980 metų, o nuo 1990-ųjų pradėjo ir jį rašyti. Naujoji „Bridges“ redaktorė yra puikus pavyzdys, kaip galima būti tikru lietuviu, net ir nekalbant lietuviškai.

Jeanne Dorr skirdavo i Lietuvą, susitikdavo su naš- laičių ir vaikų namų vadovais, įdėmiai jų išklausydavo, ben- draudavo su šių namų auklė- tiniais ir po to — nuoširdžiai papasakodavo „Bridges“ skaity- tojams apie matytus nepritek- lius. Jos straipsniai išjudino daug žmonių padėti Lietuvos našlaičiams ir neturtingoms šeimoms, aukojant pinigais, dra- bužius, aislus ir kitus dalykus. 1990-aisiais „Bridges“ skaityto- jai Lietuvos nelaimingiesiems suaukojo apie pusę milijono dolerių. Geradariai, siūsdami čekius, neretai parašo ir lai- škelį, iš kurio Jeanne Dorr sužinodavo apie žurnalo skaity- tojų interesus.

„Bridges“ redaktorės sene- liai kilę i Lietuvos, o tėvai gimę Pennsylvania valstijoje, kur pasauli išvydo ir ji pati. Tačiau lietuviškumas Jeanne šeimoje buvo perduodamas iš kartos i kartą. 1979 metais ji pirmą

kartą nuvyko i savo senelių gimtinę.

Pagal profesiją Šalna-Dorr yra mokytoja, ir dabar dėsto Marywood universitete, Scan- ton mieste (Pennsylvania vals- tijoje). Ji yra baigusi peda- gogiką. I lietuviškąją veiklą rimčiau įsitraukė prieš 15 metų, kuomet mūsų tėvynę po kelių dešimtmečių pertraukos vėl atgavo nepriklausomybė.

Pagrindinė naujosios redak- torės pagalbininkė „Bridges“ leidybai — Gema Kreivenaitė yra dabartinė šio žurnalo di- zainerė ir maketuotoja (per š.m. Vasario 16-osios ir Kovo 11- osios šventė Philadelphiaus LB apylinkė ją iškilmingai ap- dovanojo už nuopelnus lietu- viškajai veiklai). Ji — profesio- nali darbuotoja, neseniai išėjusi i pensiją, prieš tai dirbo rekla- minėje įstaigoje. Gema ne tik visų gerbiama ir mylima Phi- ladelphiaus apylinkėse, ji tikrai talentinga ir kūrybinga as- menybe, labai kruopščiai ir atsakingai žiūri i apsiimtus darbus. Šios dvi moterys deda pastangas, kad tik kuo įdomes- nis ir gražesnis naujas „Brid- ges“ numeris išvystų pasauli. Jos be galo dėkingos geriems žmonėms, kurie auksia savo brangų laiką, siunčia i „Brid- ges“ savo straipsnius ir nuo- traukas. Be visų šių bendradar- bių nebūtų ir žurnalas! Kai kurie padeda, atsiųsdami patarimus bei nukreipdami žurnalo lei- dejus teisinga linkme. Surinkus medžiagą, yra labai svarbu ją teisingai sudėstyti. Tą taip pat atlieka Jeanne ir Gema. Žino- ma, jos turi ir kitų ištikimų pagalbininkų, visų pirma Jean- ne vyrą, kuris perskaito ir pir- mas patikrina visus gautus straipsnius. Vėliau juos per- skaito dar du „Bridges“ tal- kininkai, Rimas ir Danutė Gedeikos, gyvenantys netoli Philadelphia, New Jersey vals-

tijoje. Po to Gema viską su- maketuoja.

Sekmadieniais po lietu- viškų Mišių redaktorė i make- tuotoja susitinka Philadelphiaus lietuvių iškurtos Šv. Andriejaus parapijos salėje, kur baigia visus laikraščio paruošimo spausdinimui darbus. „Kiek- viam numerui mes skiriame apie 120–150 valandų“, pra- sitaria redaktorė. Parengta medžiaga siunčiama JAV LB išdinkui Ramučiui Plūrai, kuris perduoda ją i leidybą, o vėliau, gautus iš spaustuvės žurnalus išsiuntinėja prenu- meratoriams. Kaip matote, „Bridges“ prieš patekdamas jums, mieli skaitytojai, i ran- kams, aplanko net kelias valsti- jas. Jeanne Dorr gyvena New Jersey, Gema Kreivenaitė — Pennsylvania, o Ramutis Plūra — Wisconsin. Tik po to žurnalas tampa visų savo ištikimų skai- tytojų „tiltu“. Taigi labai kvie- čiame, turintčius nors mažytę kūrybingumą gyslelę, parašyti vieną kitą straipsnį, o visus kitus užsiprenumeruoti šį tikrai įdomų ir naudingą žurnalą „Bridges“. Jo kaina tik 18 dol. per metus (už 10 numerių!)

„Bridges“ ir toliau žada stiprėti, kad kiekvienas lietuvių kilmės skaitytojas ir lietuviams besidomintis galėtų susirasti sau ką nors įdomaus ir naudin- go. Žurnale spausdinami straip- sniai įvairiomis religijos, istori- jos, kultūros, netgi poezijos bei sporto temomis. Leidėjai tikisi, kad, perskaitę bent vieną „Bridges“ numerį, žmonės norės nuvykti i Lietuvą patyrinėti savo tėvų ar senelių gimtinę.

Anglų kalba, pasak Jeanne Dorr — tai tik bendravimo prie- monė su nemokančiais lietu- viškai, o tradicijos, kultura bei meilė tėvynei — tai, kas jungia įvairiomis kalbomis kalbančius lietuvius.

ŽEMAIČIŲ ŠVENTŲJŲ VELYKŲ VALGIAI

DRAUGAS, 2005 m. kovo 26 d., šeštadienis

5

Karališki Šventųjų Velykų pietūs

Štai kaip XVI a. pradžioje metraštininkai aprašė Lietuvos valdovų šventųjų Velykų pietus: ant Lietuvos Didžiojo kunigaikščio ir Lenkijos karaliaus Žygimanto Senojo Kazimieraičio Jogailaičio (1506–1548) bei jo brolio Vladislovo, kuris tuo metu buvo Čekijos ir Vengrijos karalius, šventųjų Velykų stalo buvo dedamas keptas įdarytas avinėlis, simbolizuojantis Dievo avinėlį. Jį, pagal tų laikų etiketą, valgyti galėdavo tik damos, aukščiausi pasaulietiniai ir dvasininkijos asmenys.

Stalo kampuose būdavo keturi kepti šernai, garbinantys keturis metų laikus. Šernai būdavo įdaryti keptais paršiukais, kumpiais ir dešromis. Dvylika keptų, paukštiena įdarytų, elnių su paukuotais ragais vaizduodavo dvyliką mėnesių. Kartais tarp elnių būdavo dedami kepti stumbrai.

Aplink šiuos fantastinius kulinarijos stebuklus būdavo sudėlioti 365 ragaišiai, žemaitiški grybais, kiaušiniiais ir kopūstais įdaryti pyragai, pasakui mozturai (saldus pyragas), žemaitiški papločiai, papuošti meduje mirkytais džiovintais vaisiais. Už jų stovėdavo tiek pat putnių minkštų „bobų“, papuoštų ornamentais ir užrašais.

Dvylika kibiro dydžio sidabrinių paukuotų bosų su vynu vaizduodavo dvyliką mėnesių. 52 mažesni sidabriniai boseliai su Italijos, Ispanijos ir Kipro vynais atitinkamai atstovavo 52 metų savaitėms. 365 buteliai su Vengrijos „Tokajumi“ reiškė dienų skaičių metuose.

Tarnams valdovai liepdavo patiekti 8,760 kvortų mėsos, kurios rodė valandų skaičių metuose.

Žemaitiškas pirmosios šventųjų Velykų dienos (Ugnies dienos) stalas

Mano protėviai iš mamos pusės XIX amžiuje yra aprašę tokius šiaurės Žemaitijoje (o teisingiau Kėklyuose) šventųjų Velykų papročius.

Sulaukus sekmadienio ryto, apie bažnyčią eidavo Prisikėlimo procesija, kurioje grodavo kaimo muzikantai. Priešingai kryptimi seniau dažnai eidavo triukšmingi persirengėliai, trukdydami procesijai ir už tai gaudavo gerai.



kailį ir per „kraimę“, o kad mažiau skaudėtų, būdavo šiaudines arba pakulų kupras pasidaryti, pakulų prikimštas kepure užsėdę. Ši sekmadienį žemaičiai nešdavo į bažnyčią Velykų pyragus – „bobas“ pašventinimui.

Parėjusieji iš bažnyčios namo, sveikindavo su šventėmis namiškius ir kartu su visa šeima sėdavo prie šventinio stalo. Pirmąją Velykų dieną į svečius niekas nevaikščiavo, kiaušinių neritėdavo ir jų daugumu nesirūgindavo. Per pirmąją šventųjų Velykų dieną ant stalo dedavo iš bažnyčios parsineštą pašventintą Velykų „bobą“, jau rudenį būtent šiam šventiniam stalui paruoštą garsų žemaitiškai ruktų ir gerai subrandintą avienos kumpį (vėliau, kai buvo pamirštas gaminti šis autentiškas sakralinis avienos valgis, ant Velykų stalo atsirado versienos kumpis), bajorams, dvarininkams, klebonams, bet, dar patiekdavo įdarytą ęriuką. ęriuko galva būdavo įdaryta svieste su džiovintais ir prieškoninėmis žolelėmis keptomis smegenėmis, o pats ęriukas būdavo įdarytas malta aviena, išmaišyta su kiaušinių tryniais, džiovintais ir pagardinta cinamonais, muskatų riešutais, pipirais bei čobreliais.

Būtinai ant stalo dedami įvairiausi ruktų, virti, sūdyti, kvapiomis žolelėmis prieškonuoti lašiniai: sniego baltumo lašiniai su raudonos mėsytės tarpsluoksniais, rusva trauška odele ir garsaus rūkymo dūmelio aromatu, dvilankių kudu-giais; sūdyti balti kaip gulbės; virti gintariniai (dažyti svogūnų lukštais), minkštūčiai su raudonos mėsytės tarpsluoksniais, virti aitrūs su įvairiausiais prieškoniais. Šiandien apie tokius dalykus mažai kas yra net ir girdėję.

Atskirų padavų prie šių mėsos patiekalų neruošdavo, tačiau krienų būdavo apšči: baltieji aitrūs, nuo kurių kvapo ašaros bėgdavo, o, įsidėjus bur-non, net amą atimdavo; raudonieji, dažyti burokėlių sultimis; rūgštoki su trintomis spangu-lėmis; švelnesni su grietine; salsvi, aksominio skonio su virta obuolių koše ir grietinele, – ypač mėgstami vaikeliu.

Daug juokų per ašaras būdavo, kai vyresnieji vaikus ar jaunimą mokydavo valgyti valgius su aitriaisiais krienais. Patyrusieji žinodavo, kad valgi pirmiausia reikia sukrumtyti ir tik po to dėti burnon krienų, – tada jų aštrumas, deginimas dingdavo. O kas pirma krienus arba su kšniu juos burnon įsidėdavo, tas pajusdavo visą krienų galią, – ir verkėdavo, ir vos kvapą atgaudavo.

Ant šventinio stalo dar būdavo naminio sviesto „avinėlis“, ragaišiai, bandos, žemaitiški kiaušiniai, kopūstai arba grybais įdaryti pyragai, dažyti ir įvairiausiais rašais išmar-ginti.

kiaušiniai – margučiai (beje, Velykos vadinamos ne nuo rusiškai baltarusiško žodžio „velikij“, kaip aiškina kai kurie kalbininkai, – rusai, kaip ir pravoslaviai baltarusiai,

savo Velykas vadina „pascha“, ir juolab ne nuo aukštaitiško, žodžio „vėlė“, o nuo žemaitiško, teisingiau – kėkliško, žodžio „velkinis“ – pirmasis pavasarinis kiaušinis). Žemaičiai, pirmieji į Europą atsinešę iš savo protėvynės prijaukintus ir naminiais tapusius vištinius paukščius, vieninteliai išlaikė archaiskiausią pirmojo kiaušinio šventinio ritualą, – per Velykas nudažo svogūnų lukštais ir 3 minutėm užkasa į skruzdėlyną. Skruzdėlyną šventimūnį taip išsėdina savo rūgštinti, kad joks dailininkas nepri-gys. Šiuos velkinius žemaičiai didesniais derliui gauti antrąją Velykų, Perkūno, dieną įkaskavo savo žemės sklypų kam-puose, vėliau pašventintus velkinius šeimos ir gėlių gausini-mui palikdavo dėjumui ir tvarto, klėties ar kitokio trobesio kam-pus.

Ant bajorų ir dvarininkų šventinio stalo būdavo karčiųjų ir saldžių traukinių, antpilių, vynu, gražiaje grafinė puikuodavosi rafaļja, klebonai būtinai vaišindavosi kagoru ir krup-niku, valstiečiai vaišindavosi jau iš anksto pasigaminu midu-mi ir alumi. Tiek pasiturinčiųjų, tiek ir neturtingų stalai būdavo apkrauti įvairiausių gėrybių. Žemaitijoje la-biausiai mėgstama būdavo tek-ščių, laukinių kriaušėlių, obu-lių, bruknių, spanguolių, valstiečiai užsigerdavo rūginės juodos duonos, kmynų gira. Dažnas turėdavo pasigaminę įvairiausių uogų ir vaisių gėlių, kurias ypač mėgdavo vaikai.

Valgymas prasidėdavo ritualiniu kiaušinių daužymu, – kieno kiaušinis stipriausias, tas šiais metais bus laimingiausias, tam geriausiai seksis. Laimin-gasis tą kiaušinį turėdavo laikyti iki kitų Velykų. Prieš prašedant valgyti, šeimos galva turėdavo vieną kiaušinį su-pjaustyti į tiek dalių, kiek būda-vo valgytųjų, ir kiekvienam du-da-vo po tą kiaušinio dalelę suvalgyti. Kiaušiniai valgomi būdavo su krienais, išmaišytas su kietais virštais kiaušinių try-niais ir grietine.

Pirmąją Velykų dieną Žemaitijoje be būtinio reikalo ne-būdavo galima ne tik svečiuotis, bet ir išeiti į kiemą, nes pirmoji Velykų diena buvo vadinama Ugnies diena, tad visi privale-davo būti namuose, palei židinį, vėliau krosnį, saugodami ir laikus nuo laiko, net iki pirmųjų gaidžių, kurstydami ugnelę. Beje, tą dieną nebuvo galima daug judėti, vaikščioti, net vaikeliams būdavo draudžiama išdykauoti, – kad netyčia neuž-gesintų ugnies. Tačiau pasakų, ypač stebuklinių, pasakoti sutū-pusiems apie ugnelę, būdavo privalu. Beje, tą dieną suval-gytų margučių lukštus būtina būdavo sudeginti ugnyje, kad vištos daugiau ir geriau dėtų.

Vaikai ilgai neidavo gulti, – visi laukdavo sutemų, kai vakarie-niaujant bus raikoma ir dalijama pašventin-ta Velykų „boba“. Ji duodama būdavo su spe-cialiai šiai pro-gai virta skys-toka vyšnių uogiene.

Savaime su-prantama, kad žemaičių sta-lai būdavo ypatingai gražiai puo-

šiami žalumynais ir iš jų pa-darytais ornamentais: bruknie-nojais, pataisais, samanomis. Jei Velykos būdavo šiltos, tai ir kitokiais, jau išdygusiais žalu-mynais. Stalui puosti, specialiai būdavo išsklaidinamos (išsprog-dinamos) beržų arba verbų („ka-čiukų“) šakelės, o šventųjų Vely-kų kiaušinius – margučius dė-da-vo į išdaigintus javų želmenis.

Aukštaitijoje per šventąsias Velykas garbindavo vėles

Tuo tarpu Aukštaitijoje seniau per Velykas eidavę į ka-pines savo artimų mirusiųjų lankyti ir dėdavę ant jų kapų kiaušinius. Po vakarienės nen-u-kraustydavo stalo arba palikda-vo bent kokio maisto miru-siems. Velykų metas – tai susi-tikimas ir atsiveikimas su artimųjų vėlėmis (buvo mano-ma, kad vėlės lankosi šventin-tose vietose). Aukštaitiai tikėjo, kad vėlės išeina visai vasarai ir atgimstančią gamtą. J. Basa-navičius rašė: „Po numirimo koznasis dar iki žaliojo četvergo saviškius lanko, ale po šitos dienos ant visados atsiveiki-na“. Aukštaitiai manė, kad po pirmo pavasarinio Perkūno vėlės pasitraukia, dingsta iš mūsų aplinkos.

Žemaitiškas antrosios šventųjų Velykų dienos (Perkūno dienos) stalas

Didžiosios linksmybės ir pramogos prasidėdavo antrąją Velykų dieną, vadinamą Perkūno diena. Antrąją Velykų dieną bažnyčioje valgių nešventindavo, užtat šventoriuje, o vėliau ir kiemuose, šaudydavo ir dangų, kad padėtų Perkūnui atbaidyti piktašias dvasias.

Antrąją dieną, be aukščia-minėtų gėrybių, ant stalo dar dėdavo šaltienos (košelių), ruktų, dešrų, žemaitiškai krau-tyje su prieškoninėmis žolelėmis brandintų, ir ruktų liežuvių. Tiesa, kitomis Velykų dienomis lašinių ant stalo jau nebedėda-vo.

Karštuojų patiekalu būdavo virta Velykų baltoji kiaušienos dešra, gardinta česnakais, mai-rūnais ir pipirais. Prie jos ir šaltienos būdavo duodami aukš-čiau minėti krienai, kuriuos reikėdavo visus paeiliui ragauti. Bulvių ant stalų Velykų, kaip ir Kūčių bei šventųjų Kalėdų d. duoti nebuvo priimta. Šociu mėgstantieji mėsa valgydavo su ragaišiais arba bandomis.

Perkūno dieną šocių pavalgę, galėdavo vaikščioti į svečius, do-vanų nešdami savo margintus kiaušinius. Svečiuose būdavo vaišinami, retas atsisakydavo burnelės kitos šeiminių iš-skirtinės traukinės arba antpilo. Svečiai girdavo vaišes, grožėda-vosi gražiai papuoštais stalais. Pasigerti tą dieną būdavo ne tik didelė gėda, bet ir nuodėmė.

Tuo tarpu vaikai eidavo kiaušiniuoti, rodydavo ir gir-da-vosi prieš kitus savo surinktais margučiais. Pasivažiinę, pasi-svečiavę, ypač jaunimas ir vaikai puldavo laukan ridinėti kiaušinius arba rungtis mar-gučių daužymu. Čia pasitaiky-davo ir apsuksuolių, kurie mar-gučių daužymo rungtiai būdavo pasidirbinę medinių kiaušinių ir mėginę suktuoti, bet griežti teisėjai kaipmat pastebėdavo apgaule.

Kiaušinių ridinėjimo varžybos būdavo per specialiai pada-rytą lovę. Visi stengdavosi toliau-kiaušini, nes tik taip įmanoma būdavo tapti nugalėtoju. Žemaičiai tikėjo, kad ridenimo nugalėtojui šie metai bus tikrai laimingi, kad viskas puikiai seksis. Antra, vertus, dar galio-jo tokios taisyklės: kieno pari-

šiam žalumynais ir iš jų pa-darytais ornamentais: bruknie-nojais, pataisais, samanomis. Jei Velykos būdavo šiltos, tai ir kitokiais, jau išdygusiais žalu-mynais. Stalui puosti, specialiai būdavo išsklaidinamos (išsprog-dinamos) beržų arba verbų („ka-čiukų“) šakelės, o šventųjų Vely-kų kiaušinius – margučius dė-da-vo į išdaigintus javų želmenis.

dentas kiaušinis palies kita kiaušinį, tai tam ir atiteks. Būdavo, kad tie, kas mokėdavo gerai išvirti kiaušinius, kad rideniant kiaušiniai ridėtų rei-kiama kryptimi, surinkdavo pil-ną kiocalį (krepselį) margučių.

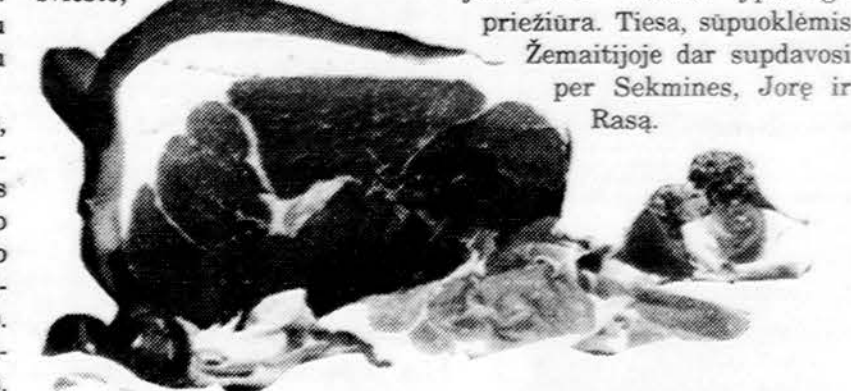
Judrus jaunimas vėlgį ne-likdavo be pramogų. Jei vaikai antrąją Velykų dieną kiaušini-au-davo, tai jaunuoliai ir ne-vedę vyriškiai dėdindavo, t.y. jie eidavo prašyti kiaušinių pas merginas. Tos, kurios neturėda-vo margučių būdavo prievarta nuvedamos į vištę ir sodina-mos į vištos gūžtą perėti. Su-prantama, merginos jau iš anks-to turėdavo kapas margučių pasirošusios, gražiausias savo simpatijoms dalindavo. Drąse-nės, stipresnės merginos, susi-tariusios su draugėmis, apsi-mesdavo, kad neturincios mar-gučių, – tai būdavo didelio kle-gesio, kai vaikinai tokią temp-davo vištind, o draugės nelei-davo ir gelbėdavo „nelaimelę“, – gera proga būdavo vienas kitą paglamonėti, paliesti arba, kaip žemaičiai sako – „pasikušinti“.

Žemaitiškas trečiosios šventųjų Velykų dienos (Gegio dienos) stalas

Tą šventųjų Velykų dieną, kurią žemaičiai vadino Gegio (–ės) vardu (kokią kėklių arba žemaičių dievybę šis pavadin-i-mas slepia, – tegu nagrinėja etnologai), nešdavosi į bažnyčią pašventinti vištą. Pasibaigus pamaldoms, kunigas eidavo laukan ir pašventindavo švento-riuje paliktas vištas.

Parėję namo, visa šeima eidavo dobtį šventintos vištos. Višta joki būdu negalėdavo būti kirsdinama ir ypač griežtai draudžiama būdavo kirsdinti vištai galvą, po ko ji ilgai kan-kindavosi, blaškydavosi ir taš-kydavosi kraui. Nudobta višta būdavo rami, tad ją šeimos gal-va su lašančiu krauju apnešda-vo apie kiemą ir atiduodavo mo-terims, kurios vištą nuplikydavo verdančiu vandeniu, nupeš-davo ir iš jos ruošdavo ape-gini trečiosios Velykų dienos valgi.

Ant stalų, be kiaušinių, sviesto,



Žemaitiškas ketvirtosios šventųjų Velykų dienos (Lado dienos) stalas

Ketvirtąją Velykų dieną – nešdavosi į bažnyčią pašventinti Velykų babą (babele, bobutę), kuri būdavo ne kepama, o paskutinąją dieną prieš šven-tąsias Velykas suslegiama iš varškės su medumi, kietai vir-tais kiaušinių tryniais, įvairiais džiovintais vaisiais ir pakepin-tais riešutais bei paliekama keturioms dienoms nakti, o prieš dieną dar ir rūšyje arba ant ledų atšaldoma. Velykų ba-ba geriausiai būdavo daryti iš ožkos arba avies pieno, bet ne-draudžiama ir iš karvės pieno.

Su-prantama, Velykų baba būdavo labiausiai laukiama vaikų, jaunimo, tad ją gražiai išpuošdavo. Dvaruose, kleboni-jose, vienuolynuose šiai dienai ant stalų mėsos patiekalų nede-davo, palikdavo tik margučius, sviestą, bandas, ragaišius, pyragus ir krienus, bet užtat



ves autentiškas sakralinis val-gis, nes ji iš bendro dubenio da-lindavo šeimos galva. Mergikėm duodami sparneliai, sakant, kad jos ištekdamos išskris iš namų, vaikams – šlauneles, sakant, kad jie bus geri kariai ir išeis karan, kaklas – namų šeimininkei, o galva – šeiminkui. Visi kiti gaudavo kitus vištos gabalus. Valgant šį patiekalą, ne-būdavo galima užsikasti duo-na, taip pat po jo draudžiama būdavo valgyti saldžiusius val-gius, gerti svaigiuosius arba gaiviuosius gėrimus.

Suvalgius šį patiekalą, visi eidavo laukan supuotis supy-nėse. Jas nuo pat ankstauro ryto irengdavo vyrai ir jaunimas.

Supynėse turėdavo supitis visi: ir vaikai, ir suaugę, ir senimas. Jei vedę pasisupdavo poromis, tai būdavo tikima, kad jų lauks darna ir sutarimas, kad jų laimę globos dangaus dievai. Mylimųjų poros turėdavo supitis kiek galima aukščiau, – tada greitai busiančios jų vestuvės. Kai kam pasitaikydavo ir iškristi arba nusprūsti nuo supynių, – tai būdavo perspėji-mas, kad saugotųsi nesantaikų, nelaimių. Iškritus iš supynių vaikeliui, tėvai žinodavo, kad jam bus būtina ypatinga priežiūra. Tiesa, supuoklėmis

Žemaitijoje dar supdavosi per Sekmines, Jorę ir Rasą.

dėdavo šios dienos pietums paruoštų įvairiausių įdarytų žuvų. Pagrindiniu patiekalu būdavo lašiniai įdaryta lydeka, kai kas ją kepdavo apdėtą arba įvyniotą į lašinius. Neturtingi darydavosi prastesnių, bet, ne mažiau gardžių žuvų valgiu.

Galusiai visiems būdavo dalijami Velykų babos gabalai, kuri būdavo valgoma, užsigeriant spanguolių gaiva. Ši se-novinė gavinanti gerimą galėtų gaminti ir mūsų dienų gaiviųjų gėrimų gamyklos, nes ir paga-minti ją lengva, ir jokių maistinių cheminių priedų jos ilge-liesiam išlaikymui nereikia.

Štai senovinės žemaičių gaivos receptas: 150 g spanguolių (arba bruknių, arba juo-dųjų serbentų) sutrinti, per marlę išspausti sultis. Išspau-daus užpilti 1,000 g verdančiu vandeniu ir ant silpnos ugnies pavirinti 5–8 min. Palikti 30 min. nusistovėti, nupilti nuo-virą, išspaudas nusunkti per marlę, suberti 120 g cukraus ir gerai išmaišyti, atvesusį skystį supilti išspaustas sultis ir laikyti šaldytuve. Patiekiant gaivą įpilti stiklinę, įmesti kelis ledo gabaliukus.

Bet grįžkime į senuosius laikus, kai žemaičiai, pasiėmę likusius margučius, visa šeimyna eidavo į laukus laulati. Ra-gais, dūdelėmis, padarytomis iš žilvijo, tarškynėmis, bagna-is būdavo skelbiamas pavasaris, Perkūnui talkinama išginti, išlydyti vėles ir dvasias bei lai-minti šeiminius, kurie savo laukų kampuose didesniai ir gausiesniai derliui įkaskavo po Velykų margutį – velkinį.

Lalavimu ši apeiga vadina-ma buvo todėl, kad daūnų priedainiuose būdavo žodžiai: „ai lalū lalū“, „ei lalo“ ir pan. Manoma, kad lalavimas seniau buvo skirtas deivės Didžiojo Lado (Lados, Lelos) garbei. Sa-koma, kad lalautojai kviesdavo visas dangaus ir žemės galias, kad šios laukams ir jų šei-mininkams lemtų gerą derlių, sotų gyvenimą. Kartu lalau-ninkai prisirinkdavo ir įvai-riausių vaisių, kuriomis žmonės juos apdovano-davo už dainas ir palinkėjimus. Etnologai teigia, kad vėliau į lalavimą buvo įtraukti netgi krikščioniški ele-mentai, pvz.:

„Kur akėta, te gyvuoja,

ei lalo

Kur užsėta, te žaliuoja,

ei lalo

Šventas Jurgis rasą kretė,

ei lalo

Šventas Jonas mėsą vežė,

ei lalo

Šventas Jokabas rugius

kirto, ei lalo

Nukelti 7 psl.

DRAUDIMO PASLAUGOS

STATE FARM INSURANCE
Automobilio, namų,
gyvybės ir sveikatos draudimai
Select agent Barbara Murray
Prasite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900

STATE FARM INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)
Off. Mgr. Aukse S. Kane,
Vilma Jarušienė,
Virginija Smukaitienė
kalba lietuviškai
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654/773-581-8654

NAMŲ INSPEKCIJOS (APŽIŪRA)
*Provide Mold, Radon,
Water Tests
*Single Home, Multi Unit,
Townhome
*24 hrs/7 days a Week
Scheduling
*State Licensed/Insured
*ASHI/IBSI Member
Robertas Kondus
Kalbarne lietuviškai!
866.799.8299
www.HighPointInspections.com

AMERICAN FAMILY INSURANCE
AUTO, NAMŲ, URSŲ, SUEIKATŲ, GYVYBĖS
Aukšto lygio aptarnavimas, patikimas draudimas draugiška atmosfera
ALINA GRINKEVICIUS
INSURANCE AGENCY
3743 PRAIRIE AVE, BROOKFIELD, IL 60513
Ofis: 708-485-7212
Fax: 708-485-7273
E-paštas: agrinkev@amfam.com
24 val. pranešti apie nelaimę
nemokamu tel: 800-374-1111

PARDUODA
Oak Lawn parduodamas
1 mieg. „condominium“
su garažu, vidaus baseinu,
netoli 294 greitkelio. Kaina
\$109,900. Tel. 708-289-8577.

Lietuvoje Palangos miesto
plėtos zonoje
parduodamas didelis
žemės plotas (2,8 ha).
Besidomintys prašome
kreiptis tel. 773-383-4301

„Draugo“ skelbimų
skyrius
Tel. 1-773-585-9500

NAMŲ REMONTO IR STATYBINĖS PASLAUGOS

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui,
tel. 773-767-1929.

Kraustymosi paslaugos
MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
708-387-9144

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

SIŪLO IŠNUOMOTI
For Rent
2 bdrn. home
Vicinity 64 th & Pulaski.
\$1,000 month.
Call 708-229-1329

A&S Šildymas
6656 S. Kedzie Chicago, IL 60629
Prkyba, instaliavimas, aptarnavimas
— Licensed — Bonded — Insured
24 val. per parą
7 dienos per savaitę
773-778-4007
773-531-1833

STASYS CONSTRUCTION
Stalūs darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“ plokšti ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turju darbo draudimą. S. Benetis, tel. 630-241-1912

SIŪLO IŠNUOMOTI
Woodridge išnuomojami
1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg. — \$620-\$650;
2 mieg. — \$710-\$750.
Tel. 630-910-0644, Jana.

Išnuomojamas apšildomas 4
kamb. 1 mieg. butas
(67 & Whipple apyl.)
\$415 į mėn. (ir daugiau) +
security
Tel. 773-434-4543.

NEKILNOJAMASIS TURTAS

NEKILNOJAMASIS TURTAS
FLORIDOJE
ERA Lambrecht & Associates, Inc
800-823-2144 ext. 5527
727-828-5527

KOVAS PALUBINSKAS
• St. Petersburg ir priemiesčiuose
• Profesionalus, asmeninis ir sąžiningas patarnavimas
• ERA parduos Jūsų namus ar nupirks!

Drake Did It Again!
5 S. Prospect, Clarendon Hills, Illinois 60514
Reda Blekys
Office: 630-325-2800
Mobile: 630-745-7593
Fax: 630-325-7010
Profesionalus asmeninis patarnavimas. Patirtis mieste ir priemiesčiuose. Nemokamas nekilojamojo turto įkainavimas. Prieš parduodant ar perkant, kreipkitės į Drake Realitor

VIDA M. SAKVICIUS
Real Estate Consultant
Nekilojamojo turto pirkimas, pardavimas
708-889-2148

PASLAUGOS FOTOGRAFAMS
MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug su-
taupysite. Pasinaudokite
mūsų patogiu „lay-away“
planu. Atliekame visus foto
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8
v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais
nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikabėsime lietuviškai.
3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

PASLAUGOS

Švediškas masažas
Atvykstu į namus.
Sunrider natūralūs produktai
(pirmai pagalbai, organizmą valy-
ti, vitaminai, kosmetika, kremas).
Viskas natūrali ir sveika.
Tel. 1-773-620-0088, Regina.

Tai - Jūsų laikraštis
DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

...IVAIRŲ...

* Moteris perka darbą su gyvenimu
senų žmonių priežiūroje. Patirtis,
rekomendacijos. Siūlyti įvairius va-
riančius. Tel. 773-221-3708.

* 3 suaugusių asmenų tvarkinga
šeima, nebrangiai išsinuomoti 2 mieg.
butą Brighton Parke. Tel. 773-387-7232

* Moteris ieško pastovaus darbo
žmonių priežiūroje su maža anglų kalba.
Galimas pirkimas. Tel. 630-922-4753.

* Moteris, turinti žalią kortą, gerą patirtį,
rekomendacijas, vairuojanti, ieško darbo
pagyvenusių žmonių priežiūroje. Tel.
773-383-4301.

* Moteris ieško darbo žmonių priežiūroje
su grįžimu namo Oak Lawn ar aplinki-
niuose rajonuose. Patirtis, rekomendaci-
jos, automobilis, dokumentai. Gali
pakeisti savaitgaliais. Tel. 708-692-
4422, 708-233-6918.

* 48 m. metų moteris ieško darbo su
gyvenimu senelių, vaikų arba namų
priežiūroje. Gali išiešti atostogų. Žalia
kortą, rekomendacijos. Tel. 630-863-
3379.

* Nuo birželio 10 d. iki rugpjūčio 15 d.
gali pakeisti slaugančius ligonius,
prižiūrėti senelius ir vaikus. Tel. 219-787-
8476.

* Pigiai parduodamas automobilis
Pontiac Transport (mini Van) 94 metų,
92 K mylių, labai geram stovyje. Visi pri-
valumai. Tel. 773-501-6576.

VILNIUS 2005

SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš
įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai.
PIGIAUSIOS KAINOS!!!



40-24 235th Street Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS
Fax. 718-423-3979

E-mail: vyttours@earthlink.net
Web site: www.vytistours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Vilniaus Dienos, turistinė kelionė 2005 m. rugsėjo 8-19 d.
Skambinti Ritai

Rita Penčylienė tel/fax 708-923-0280
E-mail: pencylar@comcast.net

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717
Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-6880, 630-774-1192



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

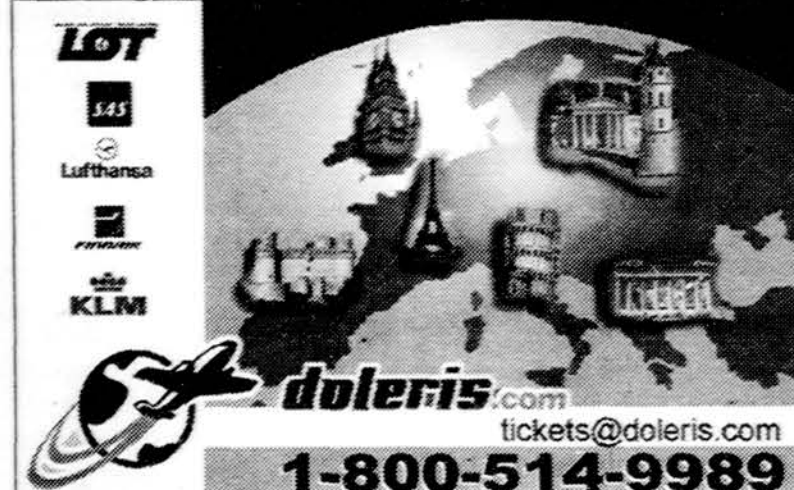
- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas — „catered“
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas savaitėje



KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark, Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
608 W. Roosevelt, Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Pigiausi avia-bilietai į Lietuvą ir Europą



SIUNTINIUS, PINIGUS, AUTOMOBILIUS

SIŪSKITE PER
ATLANTIC Express Corp.
YRA GALIMYBĖ
UŽSISAKYTI KONTEINERĮ
SIUNČIAME AIR CARGO IR LAIVU
LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, UKRAINĄ, BALTARUSIJĄ
IŠSIUNČIAME KIEKVIENĄ SAVAITĘ.
PRISTATOME GAVĖJUI TIESIAI RANKAS.

1-800-775-SEND
Mūsų atstovai:
Bravo Coffee and deli
238 Main Str. LEMONT, IL 60439, Tel: 630-257-3300
KALYNA corp.
338 S. Rohlwing Road PALATINE 60067, Tel: 630-776-7766
2719 W. 71st Str. CHICAGO, IL 60629, Tel: 773-434-7919
8801 78 Th Ave BRIDGEVIEW, IL 60455, Tel: 708-599-9680



Century 21 Pro-Team
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618
E-mail: d.l.mayer@worldnet.att.net
DANA ŠČERBAITĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiesčiuose, kreipkitės į DANUTĘ MAYER. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas veltui.

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

Audrius Mikulis
Tel.: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Įvairūs nekilojamas turas:
• Nemokamas įkainavimas
• Nemokama rinkos analizė
• Pirkimas
• Pardavimas
• Surandame optimaliausių finansavimą

RIMAS STANKUS
• Čikagoje ar priemiesčiuose
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Tarpininkaujame gaunant paskolą
• Pensininkams nuolaida

MOKESČIŲ SKAIČIUOTOJŲ PASLAUGOS

Pildau TAX
(pajamų mokesčių) formas.
SUVEDU BUHALTERINĘ APSKAITĄ.
TVARKAU ĮVAIRIUS
FINANSINIUS REIKALUS.
Gediminas Pranskevičius
3805 N. Seeley
Chicago, IL 60618
Tel. 773.935.0472

INCOME TAX SERVICE
Dabartiniai pajamų mokesčių įstatymai apskunkino ir atėityje apskunkins metinį mokesčių formų užpildymą. Profesionaliam, sąžiningam ir konfidencialiam patarnavimui kreipkitės:
PRANAS G. MEILĖ, CPA
5516 W. 95 St.
Oak Lawn, IL 60453.
Tel. raštinė 708-424-4425.
Tvarkome prašymus dėl pajamų mokesčio numerio.

VIRGIS TVASKIS, CPA
užpildo pajamų mokesčių formas.
Tel. 708-448-8468; 312-762-4653

„Draugo“ skelbimų skyrius

Tel. 1-773-585-9500

Always With Flowers

Naujovė — salonas Lemontel!
• Gėles visom progom, gėles į Lietuvą
• Egzotinės ir aukšto stiliaus aranžuotės
• Vestuvinės ir progines kompozicijos (konsultacijos — nemokamos)
• Dovanų krepčeliai, suvenyrai, paveikslai
• Laidotuvių krepčeliai, vainikai vazoninės gėlės
• Bažnyčių, pokylių salių ir stalų dekoravimas gėlėmis ir balionais (nuolaida 20%)
Lemont, 1120 S. State St.; Tel. 630-257-0339
Justice 8015 W. 79 St.; Tel. 708-594-6604
Pristatome Čikagoje, jos apylinkėse, JAV, Lietuvoje ir visame pasaulyje.
www.alwayswithflowers.com

„Neringos“ Stovyklos

LIETUVIŲ KALBA
Liepos 3-9 d.d. — Šeimų stovykla
Liepos 10-24 d.d. — 10-16m. vaikams
Liepos 24-30 d.d. — 7-10m. vaikams
Liepos 24-30 d.d. — Tėsinys 13-16m. vaikams
Rugpj. 21-27d.d. — Dvikalbė stovykla studentams
Rugpj. 28-Rugs. 5 d.d. — Aštuonios Meno Dienos
Neringoje Suaugusiems
LIETUVIŲ KILMĖS STOVYKLAUJOJAMS ANGLŲ KALBA
Birželio 25-29 d.d. — Šeimų stovykla
Liepos 31-Rugpj. 13d.d. — 7-16m. vaikams
Liepos 13-20 d.d. — Galimas tėsinys 13-16m. vaikams

info@neringa.org * www.neringa.org * 978-582-5592
Neringa Inc. su Nek.Pr.Marijos Sessleris organizuoja ir praveda stovyklas „Neringos“ stovyklavietėje Vermonte



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

VATIKANAS

Popiežius Jonas Paulius II privalo laikytis gydytojų patarimų ir nepersidirti, sakė kardinolas Pio Laghi, tačiau pridūrė, kad nėra jokios priežasties nerimauti dėl jo sveikatos būklės. Pasak P. Laghi, popiežius primygtinai reikalauja kuo greičiau išrašyti jį iš ligoninės, kurioje gydysi po gerkles operacijos. „Didžioji savaitė jam tikrai yra aukos savaitė, jis išgyvena ją su kančia“, sakė 83 metų italų kardinolas. Vadovauti visoms pagrindinėms Velykų ceremonijoms, išskyrus tradicinį Velykų sekmadienio palaiminimą „Urbi et Orbi“, Jonas Paulius II patikėjo kardinolams.

LONDONAS

Didžiosios Britanijos kariai Irake pasiliks bent iki 2006 m., nes irakiečių saugumo pajėgos dar yra pernelyg silpnos, kad vienos pajėgtų kovoti su šali krečiančiu sukilimu. JAV vadovaujama koalicija nesugebėjo tinkamai pasiruošti kruvinam sukilimui, kuris prasidėjo po 2003 m. kovą kilusio karo, savo ataskaitoje teigė Bendruomenių rūmų gynybos komitetas. Įvertindami po Saddam Hussein nuvertimo Irake atliktas operacijas, parlamento nariai klausė žinovų liudijimų, o kai kurie iš jų net du kartus vyko į Iraką, kad patys išvytų jame susidariusią padėtį. Komitetas padarė išvadą, jog Irako vyriausybė norėtų, kad 8,000 britų karių liktų šalyje, kol jų pačių policija ir armija bus pasirėngusi perimti saugumo kontrolę.

PARYŽIUS

Paryžiaus apeliacinis teismas patvirtino pirmosios instancijos teismo nusprendimą 2,2 mln. eurų baudą garsiam JAV finansininkui George Soros, kuris kaltinamas slapto finansinės informacijos panaudojimu savo naudai. Bauda už slapto informacijos panaudojimą nusikalstamais tikslais jam buvo skirta dar 2002 m. rudenį. Teismo nuomone, ši informacija leido vienai iš G. Soros investicinių bendrovių 1988 m. įsigyti Prancūzijos banko „Societe Generale“ akcijų paketą ir vėliau jį perparduoti, uždirbus daugiau kaip 2 mln. eurų.

TALINAS

Estijos parlamento pirmninke perrinkta partijos „Res Publica“ atstovė Ene Ergma. Už jos kandidatūrą balsavo 66 parlamento deputatai iš 99, dalyvavusių vadovybės rinkimuose. Iš viso Estijos parlamente yra 101 deputatas. Antrąjį kandidatą į parlamento pirmininko postą Peeter Kreitzberg savo balsais paremė 32 parlamentarai. Ketvirtadienį taip pat buvo išrinkti parlamento pirmininko pavaduotojai. Jais tapo Andres Lips tok ir Toomas Varek.

VENECIJA

Anot atlikto tyrimo, Venecijos kanalai yra užteršti arsenais ir kitomis kenksmingomis medžiagomis. Italijos aplinkos apsaugos ministerijos ekspertai per 10 metų ištyrė 259,000 kubinių metrų kanalų dumblo ir aptiko jame 8,737 kg nikelio, beveik 7,500 kg chromo ir 4,000 kg arseno. Žinovai kalba apie „aplinkos katastrofą“. Be kita ko, kanalus teršia spaustuvės ir ligoninės, kurios savo atliekas verčia į kanalus. Po vandeniui rasta netgi dantų plombu liekanų. Vandeniui taip pat teršia daugybė motorinių valčių, naudojančių benzino ir dyzelį. Ne paskutinį vaidmenį šiame kontekste vaidina turistai, mėtanys į kanalus kasdienes šiukšles. Žinybos planuoja išvalyti kanalus.

MINSKAS

Baltarusijoje 10 parų suimti vienas iš opozicijos aktyvistų, visuomeninės organizacijos „Chartija-97“ vadovas Dmitrij Bondarenka ir neįregistruoto opozicinio jaunimo judėjimo „Zubr“ vadovas Nikita Sasim. Jie buvo sulaukyti antradienį po opozicijos akcijos Minsko centre. Teismas pripažino juos kaltais dėl smulkios chuliganizmo ir nepaklusnumo milicijos pareigūnams. Be to, teisėsaugos organai pateikė oficialų kaltinimą grupinių veiksmų, pažeidžiančių viešąją tvarką, organizavimu opozicijos veikėjui, Baltarusijos socialdemokratų partijos vadovui Nikolaj Statkevič.

RUSIJA

MASKVA

Kitą mėnesį į Izraelį atvyksiantis Rusijos prezidentas Vla-

dimir Putin taps pirmuoju Rusijos vadovu, apsilankiusiu šioje šalyje. Šis istorinis dviejų dienų vizitas įvyks balandžio 27-28 d. V. Putinas susitiks su premjeru Ariel Sharon, kitais aukščiausio rango Izraelio pareigūnais ir palestinių vadovais. Rusija yra viena iš keturių įstigusio Artimųjų Rytų taikos „kelio gairių“ plano, kuriame numatyta iki 2005 m. įsteigti Palestinos valstybę, rėmėjų. V. Putin paragino Izraelį paremti arabų šalių vadovų Artimųjų Rytų taikos planą, kurį jie išskėlė per dviejų dienų viršūnių susitikimą Alžyre.

JAV

WASHINGTON, DC

Terri Schiavo, kuriai smarkiai pažeistos smegenys, tėvų advokatai paprašė JAV Aukščiausiojo Teismo skubiai nurodyti vel įstatyti jai dukrai maitinimo vamzdelį. Toks prašymas teiseiui Anthony Kennedy buvo pateiktas po to, kai apeliacinis Teismas Atlantoje paliko galioti Floridos federalinio teisejo sprendimą ir atmetė jų apeliacinį remdamasis tuo, kad jie nepateikė rimtų argumentų, pagrindžiančių jų teiginius.

AZIJA

TOKYO

Buęs pasaulio šachmatų čempionas Bobby Fischer iš Japonijos, kurioje buvo sulaukęs pirmąjį liepą, išskrido į Islandiją, nes Tokyo nusprendė nedeporuoti jį į JAV, kur jam gresia kalinimas. Islandija jam suteikė pilietybę. Taip baigėsi aštuonis mėnesius trukusi saga, kuri prasidėjo liepą sulaukęs B. Fischer Tokyo oro uoste, kai jis mėgino išskristi į Filipinus su pasu, kuris, JAV pareigūnų teigimu, buvo negaliojantis. B. Fischer, kuris užsigaubė ilga žila barzdą ir ant akių buvo užsismaukęs tamsią beisbolo kepuraitę, išėjęs iš kalėjimo, išėjo į Islandijos ambasados automobilį, kuriuo buvo nuvežtas į Nari-ta tarptautinį oro uostą. „Nesulaisvas, kol neišvyksiu iš Japonijos“, oro uoste sakė B. Fischer. JAV pareikė apgailestavimą dėl tokio Islandijos žingsnio ir neatmetė galimybės toliau ieškoti būdų, kad šachmatininkas būtų grąžintas į JAV.

ŽEMAIČIŲ ŠVENTŲJŲ VELYKŲ VALGIAI

Atkelta iš 5 psl.

Lalautojų būriai, sutikę vienas kitą, be to, dar laistydavosi vandeniu. Linksmybių, šurmulio užtekdavo iki vakaro, nes ir sūpynėse, ir kiemuose laistymasis greitai nesiliaudavo.

Tuo tarpu Aukštaitijoje laistymas vandeniu būdavo santūresnis: anksti ryte kaimų vaikai eidavo vandeniu laistyti merginų. Eidami nešdavosi butelį vandens, su šventėmis pasveikindavo sutiktuosius. Užėję į trobą, kurioje gyvendavo merginos, paspausdavo rankas šeimininkams, o sveikindami moteris ir merginas, joms į delnus po truputį įpildavo vandens, po to tuoj pat vandenį nušluostydavo rankėluosčiu. Tokius laistytuosius šeimininkai sodindavo už vėsių stalo.

Lietuvos žydų Velykų stalas

Senovėje Žemaitijoje gyveno daug žydų, ir žemaičiai su žydais ypač gerai sugyvendavo, – vieni kitiems jokių neapykantų neturėjo. Protėviai ir senoliai su žydais gyveno taikiai, gražiai pasidalinę savo darbus, užsiėmimus ir gyvenimus, – jei žemaičiai daugiausia vertėsi žemdirbystės, ūkio, miškų darbais, žydai daugiausia teikdavo pinigines paskolas, prekiaudavo, amatininkavo, šinkuodavo. Žemaitijoje žydai turėjo išskirtines teises, kahalus (savivaldą) ir savo teismus.

Mano protėviai su žydais ypač gerai sutarė, nes geras sutarimas būdavo abipusiai naudingas. Žydai daug dvaruose pagamintų gėrybių (javus, linus, medų, galvijus, žirgus, paukščius, ypač žąsis, kiaušinius, žvėrieną ir žvėrių kailius, audeklus, medieną, anglis, vašką, dervą, pieno produktus) su-pirkdavo urmu, mokėjo parduoti ir Rygos, ir Klaipėdos pirkliams, jomarkuose, turuose. Į dvarus pristatydavo, užsakyti miestuose arba užsieniuose pagamintų prekių. Žydai griežtai laikydavosi duoto žodžio dalykiniuose ir piniginiuose reikaluose. Reikalui esant, žydai suteikdavo ir kreditą pinigais. Kita vertus, žydai savo smulkėse galėdavo pardavinėti tik dvaruose išvartą degtinę, ten pagamintą alų, midų, giras, gaivas.

Šventųjų Velykų proga nekaltėsiu apie visuotinius žemaitių sukilimus prieš rusų okupaciją 1831 ir 1863 metų sukilimus. Tai tragiškas Žemaitijos laikotarpis, reikalaujantis atskiro patriotinio straipsnio su atitinkamu tų laikų aukų pagerbimu, nes rusų okupantas nužudė ypač daug Žemaitijos sukilėlių, ištremė į Sibirą. Vien tik kunigų buvo ištremta 66, atskiri kaimai sudeginti ir suly-

ginti su žemės paviršiumi. Čia reikia paminėti, kad Žemaitijos žydai taip pat patriotiškai nusiteikę ir vieningai dalyvavo, aprūpindavo sukilėlius amunicija, arkliais bei nukentėjo abiejuose sukilimuose.

Nors, pagal Talmudą, kitataikiai negali dalyvauti žydų šventėse, mano protėviai, turėję ypač gerus ir draugiškus santykius su žydais, buvo surašę, ką valgydavo žydai per savo Velykas. Žemaitijoje gyvenę žydai per žydų Velykas – Pesachą ruošdavo savo tradicinius sakralinius košerinius (tinkamus, tikrus) valgius. Šių švenčių metu žydai švėsdavo savo išėjimą iš Egipto vergijos ir žydų vieningos tautos susidarymą.

Ant šventinio stalo Žemaitijos žydai dėdavo prėską ploną traškią duoną – macą, nes raugintos duonos tą dieną valgyti buvo nevalia. Pirmąjį švenčių vakarą žydai ruošdavo tradicinę puotą – sederą. Ant stalo dėdavo košerinį vyną, lėkštę su ma-cu, indą su sederu – karcionis zolelėmis, kurios primindavo karcį vergijos dalį, taip pat dėdavo ir septynias žvakes.

Susedę prie Velykų stalo, žydai virtus kiaušinius valgydavo, pamirkę į sūdytą vandenį, kuris simbolizavo žydų ašaras Egipto vergijoje. Į šį vandenį dar būdavo įdėta šviežių petražolių, salierų ir svogūnlaiškių – reiškiančių pavasarį ir atgimimą. Šis vanduo būdavo supiltas į apeiginį indą ir ant jo uždėtas apdegintas vištos sparnelis – atmintis apie Pesachos aukas, kurias žydai senovėje degindami aukavo savo Jahvei.

Tada atėdavo eilę šventiniam košeriniam daržovių apkepui, kurį gamindavo iš porų, špinatų ir morkų (pagal išgales, porus pakeisdavo svogūnais arba mėsiniiais česnakais, špinatus – rugštynimis arba dilgėlėmis, morkas – ropėmis. Apkepui užpila gamindavosi tik iš plaktų kiaušinių. Jokių būdų ant Pesachos stalo negalėdavo būti trefinių valgių: sviesto, varškės, surių, pieno. Būtinai ant šventinio stalo turėdavo būti košerinė idaryta žuvis, t. y. ta, kuri turi žvynus ir pelekus, nes tik tokia žuvis yra „švari“. Žemaitijos žydai iš žemaitių virtuvės buvo perėmę žuvis su krienais valgymą, tad ant stalo prie idarytos lydekos, karpio arba storkio būtinai dėdavo, burokėlių sultimis nudažytą, krienų.

Po to žydai valgydavo harosetą – riešutų ir saldžių vaisių patiekalą. Per Pesachą ant Žemaitijos žydų stalo turėdavo būti migdolinis biskvitas ir plava (sezamų sėklų chalva).

A. Vincentas Sakas
Nepriklausomas mitybos ir kulinarijos ekspertas

DRAUGAS, 2005 m. kovo 26 d., šeštadienis

7

Kaip gerti ir neprisigerti?

Kad ir kaip tvirtintų specialistai, kad gerti nesveika, pasaulis vis tiek kilnos stikliuką. Esminis šios srities patarimas: reikia žinoti, ką gerti ir kiek gerti.

Greičiausiai apgrįstama nuo putojančių gėrimų, ypač juos maišant su kitais spiritiniais gėrimais. Tokį „kokteilį“ organizmas labai greitai išsaviną, o pašalina kur kas per ilgesnį laiką tarpą, nei būtu-mėte gėrę vienos rūšies gėrimą.

Apskritai, gėrimo taisyklę „nemaišyti“ žino visi, tačiau jos laikosi anaipol ne visada. Jeigu norite pobūvyje ar priėmimo išsilaikyti kuo ilgiau, laikykites tokios nuostatos: iš pradžių, jeigu reikia, išgerkite gurtkšni šampano, o toliau laikykites isikibę vienos rūšies gėrimo, pvz., vyno. Atsisveikinimui galite išlenkti taurelę konjako (pvz., kartu su kava).

Tačiau, jeigu nusprendėte gerti degtinę, nenukrypkite ne žingsnio į šalį iki pat vakaro pabaigos. Kai dėl žinomo mišinio „alus su vynu“, tai žinokite, kad tai kategoriškai nerekomenduojama, kad ir kaip to norė jūs norėtumėte.

Šis „duetas“ iš karto išvers iš kojų, net jeigu iš pradžių gersite alų, o tik po to ką nors stipresnio, taip sakant, kelsite laipsnį. Legenda apie tai, kad „keliant laipsnį“ išvengsite pagirų, visiškai nepagrįsta. Nėra jokio skirtumo, kokia seka gerti alkoholi, svarbiausia, neviršyti savo dozės, kurią jūs greičiausiai apskaičiavote ne vieno bandymo keliu.

Mažiausiai organizmui kenkia natūralus vynas, o ne gryną degtinę. Žiūrint iš šio taško, viskis, konjakas, brendis ir kiti spiritiniai gėrimai, gauti distiliacijos būdu, mažiau veikian-

tys dėl juose esančių mikro-priemaišų, kurios kaip tik ir saugo organizmą nuo gryno alkoholio poveikio.

Kodėl alkoholis skirtingai veikia?

Vienos žmonės alkoholis lenkia miegui, jie užmiega dar prie stalo, kitiems žadina agresyvumą, tuomet jis suteikia žymiai daugiau rūpesčių. Kodėl taip yra?

Alkoholis pirmiausia paveikia kepenis, o jos ne tik filtruoja kenksmingas medžiagas, bet ir ardo hormonus. Spiritui išsiskverbus į kepenis, hormonų ardymo funkcija „atjunginama“, ir jie pradeda greitai kraujuje kauptis, tuo pačiu aktyvuodami smegenis. Tokiu būdu sustiprinama bet kokia emocinė būseną ir žmogus pasijunta „be stabdžių“.

Jeigu jis iki pokylio, pvz., buvo lytiškai susijaudinęs, po taurelės – kitos priešinga lytis jį pradės traukti su baisia jėga iki visiems matytų girtų žmogaus apkabiminių ir bučiavimų. Tačiau jei žmogus buvo noras truputį nepatenkintas pašne-kovu, išgėręs nors taurelę, jis pasistengs savo tiesą įrodyti bet kokiais būdais.

Kita vertus, alkoholis – galingas neurodepresantas, kuris, veikdamas smegenis, priverčia organizmą „atsijungti“. Ankstčiau ar vėliau tai būtinai įvyks. O ar suspės žmogus iki tol pajūlauti, ar iš karto užmigs, priklausoma nuo kepenyse esančio pagrindinio alkoholi suvartojantį fermento – alko-holdehidrogenazo (ang. Alco-holdehidrogenase) kiekio, kuris yra perduodamas genetiniu keliu.

Parengė

Anatolijus Lapinskis

Gėrimas

Poveikio laikas

Šampanas 100 g	1 val.
Alus 0.5 l	1–2 val.
Pusiau saldus vynas 100 g	1.5–2 val.
Sausas vynas 100 g	2 val.
Likeris 100 g	4–4.5 val.
Konjakas 100 g	4–5 val.
Degtinė 100 g	5 val.
Spiritas 100 g	14–16 val.

DĖMESIO! DĖMESIO!

Neseniai atvykote, ieškote darbo ar buto, tačiau skelbtis laikraštyje brangiai kainuoja? Ne bėda. DRAUGAS jūsų skelbimą išspausdins nemokamai. Tereikia paskambinti tel. 773-585-9500 ar užsukti į DRAUGO administraciją adresu 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629.

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

Jau daug metų teikia pagarbą patarnavimą liudiesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami. Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

GERALD F. DAIMID — nepriklausomas direktorius

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632
1-773-523-0440; 1-708-873-0500

SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES SINCE 1916

LACK & SONS (LACKAVICIUS) Funeral Home's

9236 S. ROBERTS RD
HICKORY HILLS

ALL PHONES 1-708-430-5700
OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO & ALL SUBURBS

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

Prenumeruokime ir skaitykime „DRAUGĄ“!

„DRAUGA“ atmintime savo testamentu.

Rusijos ambasadoriui Lietuva — skandalistų sambūris

Atkelta iš 1 psl.

„Aš nelinkęs veltis į tokias diskusijas, kurios, man atrodo, neturėtų vykti tarp valstybių, turinčių normalius kaimyninius santykius“, sakė premjeras.

Tačiau jis pridūrė, kad „patsitarsim su prezidentu, ir bus nutarta, ką toliau daryti“.

Žinomo Lietuvos politologo Raimundo Lopatos vertinimu, ambasadorius B. Cepov „praileido progą patylinėti“.

Vilniaus universiteto Tarp-tautinių santykių ir politikos mokslų instituto direktoriaus profesorius R. Lopatos nuomone, jokios valstybės ambasadorius neturėtų dirbti šalyje, apie

kurią viešai atsiliepia nepagarbiai.

Opozicinės Liberalų ir centro frakcijos Seime narys Arminas Lydeka spėja, jog „nediplomatiški, vietomis užgaulūs ir persmektai didžiausiosios šovinizmo dvasia Rusijos ambasadoriaus pareiškimai gali būti sąmoninga provokacija“.

Be to, praėjusią savaitę ambasadorius B. Cepov išsivėlė į viešą polemiką su dienraščiu „Lietuvos rytas“, kurį apkaltino dezinformacijos platinimu, nepagarba Rusijos diplomatams bei rusofobijos propagavimu.

Tokį ambasadoriaus pamokymą užsienio reikalų minis-

tras Antanas Valionis pavadino nekorektišku ir patarė jam vėčiau „rūpintis spaudos laisve savo šalyje, o ne nurodinėti, ką turi rašyti Lietuvos spaudo“.

Ambasadorių, kaip manoma, suerzino svarstymai, kad jis gali būti atšauktas iš Vilniaus, nes neteisingai prognozavo prezidento V. Adamkaus sprendimą dėl dalyvavimo pergalės prieš nacius minėjime Maskvoje.

Be to, Seimo pirmininko Artūro Paulausko iniciatyva Rusijos ambasados darbuotojai pasitaruotu metu buvo viešai perspėti, kad Lietuvai nemalonūs jų pernelyg įkyrus dėmesys šalies politiniams procesams.

mėti progresyviomis studentų mokymo programomis, tobulinti studijų reformą, skatina iš dalies taikyti selektyvios imigracijos modelį.

Tarp pagrindinių negatyvių emigracijos reiškinį išvėglia-mos ir teigiamos šio reiškinio galimybės. Į Lietuvą sugrįžta emigrantų uždirbtos lėšos, galė-tų grįžti į įgytą profesinę, aka-demine ir kultūrinę patirtis.

Tačiau tam, kad emigracija iš grėsmės taptų galimybe, reikla valstybės politinės valios, strateginio mąstymo ir savalai-kio kryptingo veikimo.

Atkelta iš 1 psl.

tautiškumą, tautinę savigarbą ir savo šalies vertinimą.

Kurtinos kryptingos strate-gijos protų nutekėjimui stabdyti ir mėginti padidinti galimybes, kad svetūr išvažiavę specialis-tai lengviau galėtų sugrįžti ir įsilieti į akademinę bendruo-menę.

Anot M. Adomėno, labai svarbu plėsti verslo, politinių ir pilietinius ryšius su išeivija. Toks išeivių įtraukimas į Lietu-vos kultūrinį bei politinį gyveni-mą leistų išeivijai naudoti kaip savo interesų tam tikrą ruporą

užsienyje, taip pat palengvintų jų integraciją į Lietuvos gyveni-mą.

Pilietinės visuomenės insti-tuto direktoriaus Dariaus Kuolio manymu, reikalingas Lietu-vos užsienio politikos uždavinys — grumtis su selektyvios imi-gracijos politika.

„Reikia kurti konkurencin-gą aplinką, norint pritraukti žmones į Lietuvą“, teigė Švieti-mo ir mokslo ministerijos Moks-lo ir studijų departamento di-rektoriaus Albertas Žalys.

Tarptautinių santykių insti-tutas ragina valstybę susido-

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

DU NEMOKAMI BILIAI Lietuva ir atgal LOT oro linijomis – tai kelionių agentūros „Vytis Tours“ suteiktas prizas, kurį galėsime išlošti loterijoje. Laimingi bilietai bus traukiami Amerikos lietuvių televizijos 10-mečio pokylio metu. Pokylis vyks balandžio 17 d., sekmadienį, 6 v.v. Willowbrook Ballroom didžiojoje pokylių salėje Willow Springs priemiestyje. Kvietiname visus dalyvauti ir taip paremti lietuvių televizijos laidą. Daugiau informacijos tel. 708-833-9022, e-paštu: altv@comcast.net.

DR. RAMINTA LAMPSATYTĖ, Hamburgo muzikos akademijos profesorė Vokietijoje, jos dukra Indrė ir sūnus Jonas, atvyksta į Čikagą apsilankyti pas tėvelį ir senelį Jurgį Lampsatį. Vėlykų rytą, kovo 27 d., 8 v.v. dalyvaus lietuvių evangelikų liuteronų Tėviškos parapijos pamaldose, kurias jie praturtins muzikiniais kūrniais.

DIDŽIOSIOS SAVAITĖS IR VELYKŲ PAMALDOS LIETUVIŲ EV. LIUTERONŲ TĖVIŠKĖS PARAPIJOS (6641 S. Troy St., Chicago, IL. Tel. 773-471-1599): Vėlykų – Priskelimo pamaldos – kovo 27 d., 8 v.v. su šv. Vakariene (anglų ir lietuvių kalbomis). 10 v.v. po pamaldų parapijos salėje vėlykiniai pusryčiai. Visi nuosirdžiai kviečiami dalyvauti su šeimomis.

VAKARAS „SAPNAS“ su dainininkais Liveta ir Petru Kazlauskais bus šeštadienį, balandžio 16 d., 7 v.v., Pasaulio lietuvių centro didžiojoje salėje. Bilietus iš anksto galima įsigyti pas Vilną Inokaitienę (555 Smith Rd., Lisle, IL) ir sekmadieniais prieš ir po šv. Mišių Pal. Jurgio Matulio misijos bažnyčioje. Dėl informacijos skambinti Indrei tel. 630-243-7275, arba 630-243-6435. Į labdaros vakarą visus maloniai kviečia „Saulutė“ Lietuvos vaikų globos būrelis.

BALANDŽIO 6 D., PER ATVYKŲ, Jėzuitų koplyčioje (2345 W. 56 St.), po 10:30 v.v. šv. Mišių įvyks vaikų ir suaugusių vėlykinis-religinis koncertas. Po koncerto vaisės. Kvietiname dalyvauti.

JAV LB VIDURIO VAKARŲ apygardos valdyba kviečia visus į apygardos suvažiavimą, kuris įvyks šeštadienį, balandžio 23 d., Pasaulio lietuvių centro Bočių menėje. Lauksime JAV LB apylinkių valdybų, JAV LB Tarybos narių ir visų apygardos narių, kuriems rūpi JAV LB veikla. Dėl informacijos skambinti Aušrei Sakalaitei, tel. 630-243-6302.

BALANDŽIO 2 D., ŠEŠTADIENI, 7 v.v. į Jaunimo centrą atvyks ir koncertuos Alytaus liaudies meno studija „Dainava“. Lietuvių visuomenė prašoma gausiai dalyvauti ir paremti Jaunimo centro veiklą. Šis menas ansamblis Amerikoje lankosi pirmą kartą ir atvyksta iš pačios Dzukijos širdies Alytaus. Laukiame visų.

CICERO JŪRŲ ŠAULIŲ KUOPOS „Klaipėda“ metinis narių susirinkimas įvyks balandžio 10 d., sekmadienį, 11:30 v.v. Šv. Antano parapijos mokyklos susirinkimų kambaryje (įėjimas nuo bažnyčios). Susirinkime visų kuopos narių dalyvavimas būtinas. Po susirinkimo – pabendraavimas.

SEKMADIENI, BALANDŽIO 3 D., 12 v.v. p. PLC Renginių komitetas ruošia Atvelykio stalą. Visi maloniai kviečiami. Dėl rezervacijų skambinti Aldona Pakelienė, tel. 708-448-7436.

ŠV. VELYKŲ PRISKĖLIMO Mišios įvyks 6:30 v.v. Cicero Šv. Antano bažnyčioje. Labai kviečiame visus lietuvius gyvenančius Čikagos vakarienuose priemiesčiuose ir ypač naujai į Ameriką atvykusius susipažinti su veiklia ir draugiška Cicero lietuvių tikintųjų bendruomenė ir dalyvauti šv. Mišių aukoje lietuvių kalba. Antros Vėlykų ryto Mišios bus 9 v.v. Šv. Antano bažnyčia yra 15 ir 50 gatvės sankryžoje, Cicero mieste.

„ŽIDINIO“ PAMALDOS, ŠV. MIŠIŲ auka ir rožinis, vėl ruošiami Pal. Jurgio Matulio misijos šventovėje Lemonte, šeštadienį prieš Atvelykio sekmadienį, balandžio 2 d., 8 v.v. Pamaldų tema: Kristaus kančia ir prisikėlimas atvėrė Dievo gailėtumui srovę visai žmonijai. Visi nuosirdžiai kviečiami į pamaldas.

PALAIMINTOJO JURGIO MATULIO LIETUVIŲ KATALIKŲ MISIJOJE DIDŽIOSIOS SAVAITĖS PAMALDŲ TVARKA: Didįjį Šeštadienį nuo 3 v.p.p. iki 5:30 v.p.p. išpažintys. 8 v.v. Vėlykų vilgija: ugnies, vėlykinės žvakės, vandens šventinimas, šv. Mišios. Vėlykos: 7 v.v. Priskelimo šv. Mišios (gieda choras). 9 v.v. šv. Mišios. 11 v.v. šv. Mišios (gieda choras). 6 v.v. tylos šv. Mišios.

ŠVČ. M. MARIJOS GIMIMO BAŽNYČIOJE DIDŽIOSIOS SAVAITĖS MIŠIŲ TVARKAŠTIS Kovo 26 d., 7 v.v. lietuvių ir anglų kalbomis. Kovo 27 d. Vėlykos. Šv. Mišios aukojamos: 7 v.v. ir 10:30 v.v. lietuvių kalba; 9 v.v. ir 12:15 v.p.p. anglų kalba.

AMERIKOS LIETUVIŲ GYDYTOJŲ sąjungos (ALGS) valdyba maloniai kviečia Jus dalyvauti ALGS ruošiamame seminare, kuris įvyks šeštadienį, balandžio 16 d., Willowbrook pokylių salėje, 8900 S. Archer Ave., Willow Springs, IL. Seminaro programoje medicinos paskaitas skaitys gydytojai: Lietuvos gydytojų sąjungos pirm. dr. Liutauras Labanauskas ir ALGS pirm. dr. A. Vanagūnas, kuris apžvelgs Amerikos lietuvių gydytojų sąjungos veiklą. Bus kokteilis ir vakariene. Pradžią 5 v.v. Maloniai kviečiami visi kolegos: medicinos, stomatologijos gydytojai, farmacininkai ir kiti sveikatos apsaugos darbuotojai. Pasiteirauti galima Jaunimo centrui. Tel. 773-434-4545, nuo 11 v.v. iki 5 v.p.p.

KELIONIŲ AGENTŪRA „VYTIS TOURS“ siūlo keliauti į Lietuvą rugsėjo 8-19 d., į šventę „Vilniaus dienos“. Be to dar aplankyti Rygą. Dėl informacijos skambinti Ritai Pencylienei, tel. 708-923-0280.

JAMŽINKIME LIETUVIŲ IŠEIVIOS turta! JAV LB Kultūros taryba imasi darbo įamžinti tai, kas buvo pastatyta, nupirka, įkurta lietuvių imigrantų pastangomis, išleidžiant knygą „Lietuvių židinių pėdsakai JAV“. Jau trejus metus renkami informacija ir nuotraukos. Knyga redaguojama Lietuvoje (red. Audronė Škiudaitė). Ji bus užbaigta šiais metais. JAV LB Kultūros taryba prašo finansinės paramos šiam istoriniam projektui užbaigti. Visi aukotojai – parapijos, LB apylinkės ir pavieniai asmenys – bus įrašyti į knygą. Aukos prašome siųsti: Lithuanian American Community, Inc., 2841 Denton Ct., Westchester, IL 60154.

„Draugo“ skelbimų skyrius
Tel. 1-773-585-9500



DRAUGO FONDAS
4545 WEST 63RD STREET
CHICAGO, IL 60629
Tel.: 773-585-9500

DRAUGO FONDO RYTOJUS

Pokalbis su Draugo fondui vadovaujančiu Bronium Juodeliu.

– Jau 12-tieji metai, kai vadovaujate Draugo fondo tarybai, einate iždininko pareigas, vedate lėšų telkimo vėlykų ir atliekate kitus DF raštinės darbus nuo pat fondo įkūrimo pradžios. Ar nepavargote?

– Nuovargis jau jaučiasi ir nebėra tiek entuziazmo, kiek jo buvo pradžioje. Norėčiau, kad mane pakeistų jaunesni asmenys su didesniu entuziazmu, su nauja energija, su naujais metodais. Gaila, iki šiol tokių savanorių kandidatų neatsirado.

– Ar šioms pareigoms reikalingi finansų mokslo laipsniai ir patirtis, ar svarbiau patriotiškumas lietuviškos spaudos išlaikymui išeivijoje?

– Sėkmingam fondo darbui reikalingas finansų tvarkymo žinojimas bei patirtis. Tiek pat svarbus užsiąngavimas dirbti savanoriškai lietuviškos spaudos išlaikymui. Į Draugo fondą atėjau turėdamas komercijos mokyklos bakalaurą ir magistro laipsnį, ir dešimties metų „accountant“ praktiką. Tas

daug padėjo, bet savanorių galėjau būti tik išėjęs į tarnybą pensiją, turėdamas pajamas gyvenimui, nes fondas nepajėgus mokėti algų.

– Per 12 metų keitėsi fondo lėšas investavusios firmos; keturis kartus keitėsi „Draugo“ administratoriai ir kiti tarnautojai bei „Draugo“ leidėjų kolektyvas. Kaip sekėsi su visais sugyventais?

– Sunkumų būna su administratoriais, kurie, pritrūkę lėšų „Draugo“ leidybai, neribotai jų nori gauti iš Draugo fondo. Kartais per 48 valandas, nors fondo lėšos investuotos ir pardavimui reikia daugiau negu savaitės laiko. Lengviausia sutarti yra su „Draugo“ vyriausia redaktore Danute Bindokiene, kurią radau „Drauge“ tik pradėdamas fondą, kurios didelę pagalbą, garsinant Draugo fondą, daug prisidėjo prie milijoninio kapitalo išaugimo per 8 metus. Esu patenkintas ir dabartinių investavimų brokerių Gyciu Kavaliausku, dirbančiu Salomon, Smith, Barney investavimų bendrovėje.

tavimų bendrovėje.

– Kaip sekėsi per 12 metų į fondą pritraukti fondo narius, garbės narius ir rėmėjus?

– Sėkmingiausi buvo pirmieji dveji metai. Čia daug prisidėjo Danutės Bindokienės, Antano Juodvalkio, Jurgio Janušaičio, mano ir kitų straipsniai spaudoje. Daug prisidėjo fondo direktorių Marijos Remienės, Birutės Jasaitienės ir kitų pastangos pritraukti stambius aukotojus, kurie buvo pavadinti fondo garbės nariais. Sėkmingas žingsnis buvo garbės narių vardo įvedimas ir jų vardų įrašymas bronzinėje Garbės narių lentoje, pagal įnašų sumos dydį.

Daugumos narių ir rėmėjų sulaukėme, skelbdami pavasario ir rudens lėšų telkimo vėlykų, siunčiant laiškus visiems „Draugo“ prenumeratoriams, organizacijoms ir JAV LB apylinkėms. Aktyvus lėšų telkimas vyko per pirmus 8 metus, kol buvo pasiektas fondo milijoninis kapitalas. Po to liko mažesnė narių dalis – garbės nariai, nauji nariai ir rėmėjai, kurių papildomi įnašai atkeliauja vėlykų metu iki šių dienų.

– Ar nebūtų geriau rengti vieną metinį lėšų telkimo vėlykų užuot pavasario ir rudens?

– Praktika parodė, kad dažnesnis „susitikimas“ su fondo nariais bei rėmėjais ir naujų narių kvietimas duoda pasirinkimą tai aukai pasiūlyti fondą. Siuntimą palengvina ir vėlykų įteikimas. Fondo pradžioje prie vėlykų buvo ir mažos loterijos, su kelionių į Lietuvą laimėjimais. Deja, tų loterijų mecenatų jau nebeturime. Kelionė į Lietuvą pasidarė kasdieniška. Turime nemažai garbės narių, narių ir rėmėjų, kurie nepraleidžia nei vieno va-

VELYKŲ VARPAMS SKAMBANT

Kristaus Priskelimo šventėje sveikiname visus mielus Draugo fondo narius ir rėmėjus, visus „Draugo“ skaitytojus, bendradarbius, leidėjus, redakcijos, administracijos ir spaustuvės darbuotojus ir tėvus Marijonus.

Linkime visiems šventinės nuotaikos ir pavasarinio džiaugsmo bei geros sveikatos.

Draugo fondo direktorių taryba

jaus, atsiųsdami visiems, nors kiek mažesnes sumas. Tikimės, kad ši graži tradicija tęsis ir per šį pavasario vėlykų.

– Ar Draugo fondo teikiama parama yra reikšminga „Draugo“ leidybai?

– Tikslų atsakymą čia galėtų duoti „Draugo“ leidėjai. Ta Draugo fondo parama 2003-2004 m. „Draugui“ sudarė 10-20 nuošimčių nuo jo metinio biudžeto. Yra buvę ir mažiau. Tačiau fondo parama ateina kritišku metu, kai administracija nebūna lėšų algų, pašto ar popieriaus apmokėjimui, ar reikalingų kompiuterių ar spaustuvės mašinų pirkimui. Jei ne Draugo fondo parama, „Draugo“ leidyba būtų sustojusi prieš dvejus metus arba leidybai būtų užtraukę didelės paskolas, be perspektyvos jas išmokėti.

– Šių metų pavasario vėlykų dedikuojamas „Draugo“ auginimui, jo tobulinimui, jo turinio gerinimui. Ar tas yra svarbiau už dienraščio techninę leidybą?

– Kompiuteriai, spaustuvės mašinos ir personalas bus neberekalingi, kai „Draugas“ nebūna skaitytojų ir prenumeratorių. Kad jų nepritrūktų,

dienraštis turi patenkinti skaitytojų aspiracijas ir pomėgius. Svarbu jo turinyje turėti plataus spektro bendradarbius su įvairiomis, idiomomis temomis, kol jos sutelpta dienraščio paskirtyje. Tam reikalingos papildomos lėšos honorarams mokėti, kurių vis labiau nori dabartiniai „Draugo“ bendradarbiai išeivijoje ir Lietuvoje. Be honorarų bendradarbių ratas vis labiau mažėja ir jų mokėjimas darosi neišvengiamas, vykstantis visame pasaulyje.

– Vyresnieji „Draugo“ skaitytojai ir Draugo fondo nariai vis daugiau iškeliauja į amžinybę. Ar bus kas juos pakeičia?

– Atsakyti labai sunku, nes ir patys nežinome, kiek dar liko dienų ar pavasarių. Ar mūsų „estafetė“ perims jaunoji karta bei „trečioji“ banga, nemažai priklausys kiek jų bendradarbiaus „Drauge“ ateityje, kiek jų bus „Draugo“ prenumeratoriais. Jų tik vienas-kitas yra Draugo fondo rėmėjais. Gal teks sustoti. Tačiau su turimomis lėšomis Draugo fonde „Draugas“ tikrai švęs 100-ąjį gimtadienį.

Kalbėjosi DFD

Spaudos apžvalga

PASAULIO LIETUVIS

Šis žurnalas leidžiamas nuo 1963 m. ir yra skirtas lietuvių bendruomenės minčiai bei gyvenimui atspindėti.

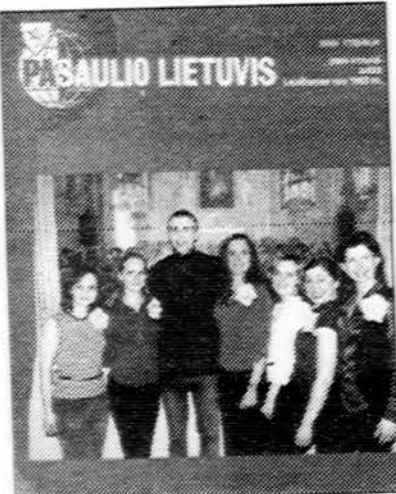
Kovo mėnesio numeryje įžangos žodyje rašoma apie laisvę. Ką mums davė Kovo 11-osios aktas? Ar mes, lietuviai, sugebame vertinti laisvę?

Apie Kovo 11-ąją ir jos reikšmę aiškina Pasaulio lietuvių bendruomenės valdybos pirmininkas Gabrielius Žemkalnis.

Skiltis „Visuomenėje“ šiame numeryje spausdina straipsnius apie labdarą ir jos teikėjus. Skaitykite straipsnius „Dvasinės pagalbos jaunimui centras laimėjo Microsoft paramą“ bei „Nemeilės vaikai“, kuriame rašoma apie Vilniaus Antakalnio rajone įsikūrusius Kūdikių namus.

„Tautinė kultūra“ – skiltis, skirta kultūrai. Šiame numeryje: „Lietuva DVD juostose“ ir „Juozo Lukšos knyga švedų diskai“.

„Lietuviais esame mes gimę“ – akimirkos iš viso pasaulio lietuvių bendruomenių gyvenimo, iliustruotos nuotraukomis.



Žurnalo pabaigoje, skiltyje „Jaunimas“ pasakojama apie VIII Pietų Amerikos lietuvių jaunimo suvažiavimą, vykusį Argentinoje 2005 m. sausio mėnesį.

Žurnalas spausdinamas Lietuvoje, „Aušros“ spaustuvėje. Leidėjo ir redakcijos adresas: UL Mickiewiczza 23, 16-515 Punks, woj. podlaskie, Poland. Interneto svetainė: www.punkskas.pl/pietuvius.

Parengia Vitalija Pulokienė

SKELBIMAI

• **PIGIAUSIA – NE PATIKIMIAUSIA!** Kortelės dažnai nesuveikia. Paskutinės minutės nutrupa. O kaip su bendrovėmis, kurių centrinės net ne JAV ir siūlo „ypatingus įkainius“? Dažniausiai tai prastos internetinio tipo, o ne telefoninio ryšys. Protinas vartotojas renkasi amerikietiški firmą (įst. 1993 m.) LITCOM. Į Lietuvą iš namų ar mobilios telefono TIK 11,9 ct., o JAV – 4,9 ct. Jokių mėnesinių mokesčių, jokių papildomų kodų. Išsklaidę gaunate su savo vietine sąskaita. Registruokite lietuviškai 708-386-0556. Taurkite šiandien su LITCOM! Dėmesio! Įkainis galioja tik naujiems klientams!

Darbai „Seklyčioje“ reikalinga padavėja penkis dienas per savaitę. Reikia mokėti anglų kalbą. Skambinti Rasai, tel. 773-476-2655, arba atvykti į „Seklyčią“ (2711 W. 71 gatvė, Čikagoje). Teiraukitės nuo 9 v.v. iki 3 v.p.p.

Namams pirkti paskolas duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

„Draugo“ knygynėlyje

Rita Aleknaitė-Bieliauskienė

„LEONAS BALTRUS PER PASAULIO SCENAS“

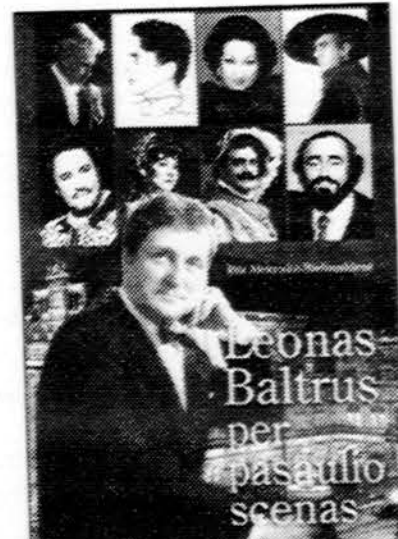
Menas – tai ne dovana, juo negalima naudotis neatsilyginamai, veltui: jis kainuoja labai brangiai ir reikalauja aukos (Hermann Hesse).

Šioje knygoje aprašomas Leono Baltrus gyvenimas ir kūryba. Siekta, kad skaitantieji pamatytų platį ir spalvingą Leoną Baltrų supusių, sceniniame ir kasdieniniame gyvenime sutiktų žymių pasaulio menininkų galeriją. Kad girdėtų dainininkų vertinimai padėtų suvokti L. Baltrus estetiškus idealus ir dainavimo mokyklos ypatumus. Juk tai yra muzikinės kultūros kontekstas, kuris suformavo jo gyvenimo būdą, mąstymą, net dainavimo principus. Visa tai jauniesiems kolegoms, būsimiems menininkams norėjo perteikti JAV ir

Europos scenose dainavęs pripažintas profesionalas – tenoras Leonas Baltrus.

Knyga išleista 2004 metais, Vilniuje ir yra gausiai iliustruota. Kaina 15 dol., pridant 8,75% mokesť užsisakantiems IL valstijoje. Vienos knygos persiuntimo kaina 3,95 dol., už kiekvieną papildomą knygą – 1 dol. mokesť. Išigyti norimų knygų galite „Draugo“ knygynėlyje, adresu 4545 West 63rd Street, Chicago, IL 60629. Teirautis telefonu 773-585-9500.

Taip pat „Draugo“ knygynėlyje galite išigyti dvi Leono Baltrus kompaktines plokšteles: „Golden voice tenor Leon Baltrus singing italian songs at 70“ ir „Leon Baltrus, tenor Juri



Boreiko, pianist“. Kiekvienos kompaktinės plokštelės kaina 15 dol. pridant 8,75% mokesť užsisakantiems IL valstijoje. Parengia V. Pulokienė

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Tel. 708-237-0488
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8 v.v. iki 5 v.v.
Šeštad. 8 v.v. iki 1 v.p.p.

Advokatas DARIUS R. DIRMANTAS
Vairavimo ir Kriminalinių Teisų Specialistas. Raštinės Čikagoje ir Woodridge.
Tel. 877-Gynejas arba 877-496-3527

IMIGRACINĖS TEISĖS SPECIALISTAS HONG&ASSOCIATES
Tel. 773-588-6215
3806 West Lawrence, Čikagoje
Kalbame lietuviškai

Advokatas Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL.

Advokatas GINTARAS P. ČEPENAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

IMIGRACINĖS TEISĖS ADVOKATAS AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S. LaSalle #2300 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos šeštadieniais

DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY